

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3



Utilizați acest manual dacă întâmpinați probleme sau aveți întrebări.

Sunt acceptate principalele actualizări ale versiunii de software 4.1.0 pentru setul de căști.

Actualizați software-ul de pe setul de căști și aplicația „Sony | Headphones Connect” la cea mai recentă versiune. Pentru detalii, consultați următoarele:

<https://www.sony.net/elesupport/>

Pornire

[Ce puteți face cu funcția Bluetooth](#)

[Despre ghidarea vocală](#)

Accesorii incluse

[Verificarea conținutului pachetului](#)

[Așezarea setului de căști în caseta de transport](#)

Componente și comenzi

[Localizarea și funcția componentelor](#)

[Despre indicator](#)

Alimentarea/Încărcarea

[Încărcarea setului de căști](#)

[Timp de funcționare disponibil](#)

[Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

[Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB](#)

[Pornirea setului de căști](#)

[Oprirea setului de căști](#)

Efectuarea conexiunilor

[Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Configurare rapidă din aplicație

[Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Smartphone Android

[Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)

[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)

[Conectarea printr-o singură atingere \(NFC\) cu un smartphone Android \(Android 4.1 sau o versiune ulterioară\)](#)

[Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere \(NFC\)](#)

[Comutarea dispozitivului printr-o singură atingere \(NFC\)](#)

iPhone (dispozitive iOS)

[Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)

[Conectarea cu un iPhone asociat](#)

Computere

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8/Windows 8.1\)](#)

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 7\)](#)

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8/Windows 8.1\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 7\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)

Alte dispozitive Bluetooth

[Asocierea și conectarea cu alte dispozitive Bluetooth](#)

[Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)

Conexiune multipunct

[Conectarea setului de căști atât cu un player de muzică, cât și cu un smartphone sau mobil](#)

[Conectarea setului de căști cu 2 smartphone-uri Android](#)

[Conectarea setului de căști cu un smartphone Android și un iPhone](#)

[Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

[Utilizarea cablului de căști inclus](#)

Ascultarea muzicii

Ascultarea muzicii printr-o conexiune Bluetooth

[Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

[Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)

[Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Funcția de anulare a zgomotului

[Ce este anularea zgomotului?](#)

[Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

[Optimizarea funcției de anulare a zgomotului pentru a se potrivi utilizatorului \(Optimizare NC\)](#)

Ascultarea sunetului ambiental

[Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)

[Ascultarea rapidă a sunetului ambiental \(modul de Atenție rapidă\)](#)

Modul pentru calitatea sunetului

[Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

[Codec-uri acceptate](#)

[Despre funcția DSEE HX](#)

Efectuarea apelurilor telefonice

[Preluarea unui apel telefonic](#)

[Efectuarea unui apel telefonic](#)

[Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

[Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Utilizarea funcției de asistență vocală

[Utilizarea Google Assistant](#)

[Utilizarea Amazon Alexa](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Google app\)](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Siri\)](#)

Utilizarea aplicațiilor

[Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

[Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

Informații importante

[Măsuri de precauție](#)

[Mărci comerciale](#)

[Site-uri web de asistență clienți](#)

Depanare

[Cum pot rezolva o problemă?](#)

Alimentarea/Încărcarea

[Setul de căști nu este pornit.](#)

[Nu se poate efectua încărcarea.](#)

[Timpul de încărcare este prea mare.](#)

[Setul de căști nu este recunoscut de computer.](#)

[Nivelul rămas al bateriei setului de căști nu este afișat pe ecranul unui iPhone sau al unui iPod touch.](#)

Sunet

[Nu se emite sunet](#)

[Nivel de sunet scăzut](#)

[Calitatea sunetului scăzută](#)

[Apar frecvent intermitențe de sunet.](#)

[Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.](#)

Bluetooth

[Nu se poate efectua asocierea.](#)

[Conectarea printr-o singură atingere \(NFC\) nu funcționează.](#)

[Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth](#)

- [Sunet distorsionat](#)

- [Raza de comunicare wireless a tehnologiei Bluetooth este scurtă sau se produce sunet cu intermitențe.](#)

- [Setul de căști nu funcționează corect](#)

- [Nu puteți auzi o persoană sau un apel.](#)

- [Vocea apelanților se aude slab](#)

Reinițializarea sau inițializarea setului de căști

- [Reinițializarea setului de căști](#)

- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ce puteți face cu funcția Bluetooth

Setul de căști utilizează tehnologia wireless BLUETOOTH®, permițându-vă să ascultați muzică sau să efectuați apeluri telefonice wireless.

Ascultarea muzicii

Puteți recepționa semnale audio de la un smartphone sau un player de muzică pentru a asculta muzică wireless.



Vorbirea la telefon

Puteți efectua sau prelua apeluri în regim „mâini libere”, lăsând smartphone-ul sau mobilul în geantă sau în buzunar.



Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Despre ghidarea vocală

În setările din fabrică, veți auzi ghidarea vocală în limba engleză, pentru următoarele situații, în setul de căști.

Conținutul ghidării vocale este explicat între paranteze.

Puteți modifica limba ghidării vocale și puteți porni/opri ghidarea vocală utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Pentru mai multe detalii, consultați următorul URL:

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

- La pornire: „Power on” (Pornire)
- La oprire: „Power off” (Oprire)
- La activarea modului de asociere: „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth)
- La stabilirea unei conexiuni Bluetooth: „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat)
- La întreruperea unei conexiuni Bluetooth: „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat)
- La verificarea nivelului rămas al bateriei: „Battery about XX %” (Baterie aproximativ XX%) (Valoarea „XX” indică nivelul aproximativ de încărcare rămas. Utilizați ca o estimare brută.) / „Battery fully charged” (Baterie încărcată complet)
- Când nivelul rămas al bateriei este scăzut: „Low battery, please recharge headset” (Baterie slabă, încărcați setul de căști)
- La oprirea automată din cauza nivelului scăzut al bateriei: „Please recharge headset. Power off” (Încărcați setul de căști. Oprire)
- La activarea funcției de anulare a zgomotului: „Noise canceling” (Anulare zgomot)
- La activarea modului Sunet ambiental: „Ambient sound” (Sunet ambiental)
- La dezactivarea funcției de anulare a zgomotului și a modului Sunet ambiental: „Ambient Sound Control off” (Control sunet ambiental oprit)
- La pornirea Optimizării NC: „Optimizer start” (Optimizare pornită)
- La finalizarea Optimizării NC: „Optimizer finished” (Optimizare finalizată)
- Când Google Assistant nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă apăsați butonul Google Assistant de pe setul de căști: „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat)
- Când Amazon Alexa nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă apăsați butonul Amazon Alexa de pe setul de căști: „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou)

Notă

- Chiar dacă inițializați setul de căști pentru a reveni la setările din fabrică după ce schimbați limba ghidării vocale, limba nu se va schimba.
- În cazul în care ghidarea vocală nu poate fi auzită chiar și după schimbarea limbii sau actualizarea firmware-ului pentru ghidarea vocală, închideți și porniți din nou setul de căști.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Verificarea conținutului pachetului

După ce ați desfăcut ambalajul, verificați dacă toate elementele de pe listă sunt incluse. Dacă există articole lipsă, contactați dealerul.

Numerele din () arată cantitatea elementelor.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului

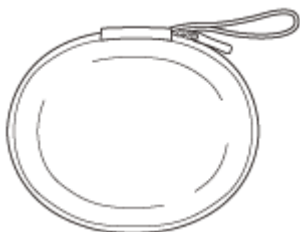
Cablu USB Type-C™ (USB-A - USB-C™) (aprox. 20 cm) (1)



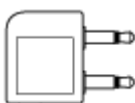
Cablu căști (aprox. 1,2 m) (1)



Casetă de transport (1)



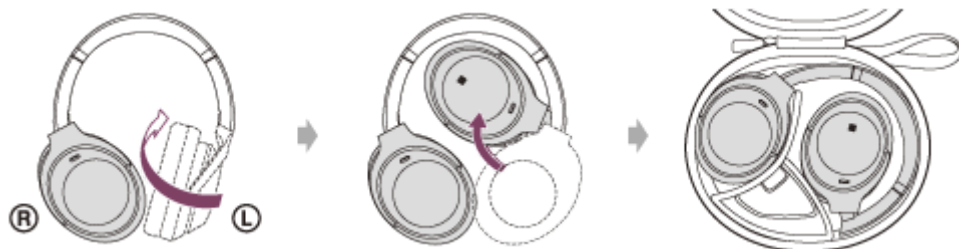
Adaptor cu fișă pentru utilizare în timpul zborului (1)



Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Așezarea setului de căști în caseta de transport

Dacă nu mai utilizați setul de căști, pliați-l și așezați-l în caseta de transport inclusă, așa cum este indicat în figura de mai jos.



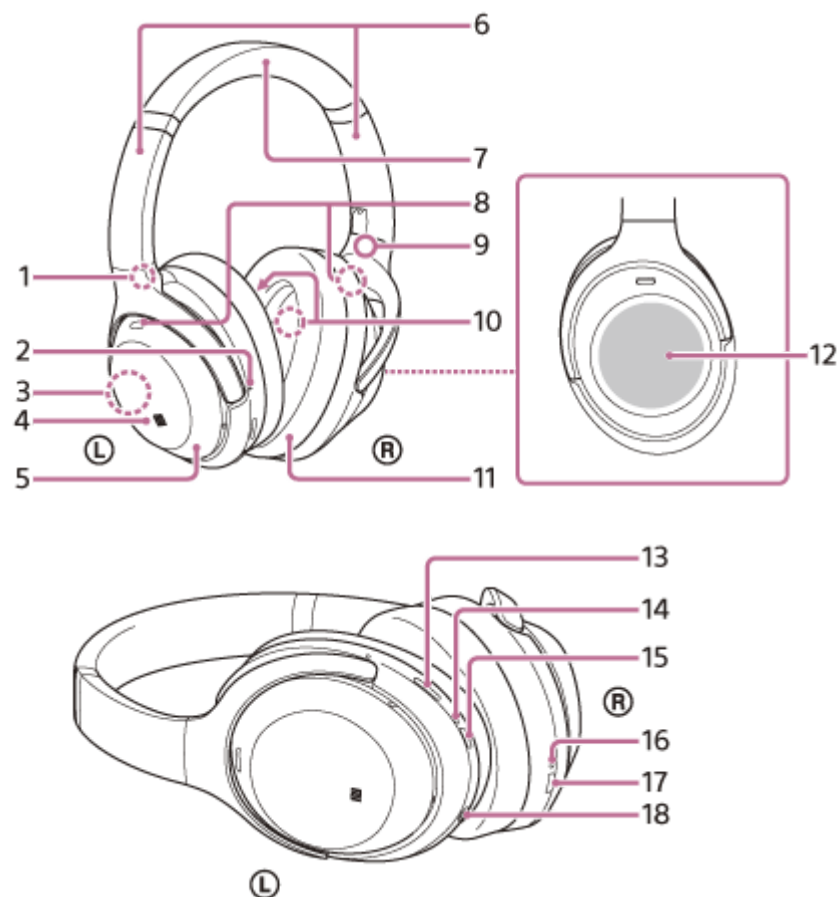
Depozitarea cablurilor și adaptorului de mufă pentru utilizarea în avion

Așezați cablurile și adaptorul cu fișă pentru utilizare în timpul zborului în suportul din caseta de transport, așa cum este indicat mai jos.



Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Localizarea și funcția componentelor



1. Marcaj L
2. Punct tactil
Unitatea stângă are un punct tactil.
3. Antenă încorporată
O antenă Bluetooth este încorporată în setul de căști.
4. Marcaj N
5. Ⓛ unitatea stângă
6. Cursor
Glisați pentru a regla lungimea benzii de fixare pe cap.
7. Bandă de fixare pe cap
8. Microfon (extern) pentru funcția de anulare a zgomotului
Captează sunetul zgomotului atunci când funcția de anulare a zgomotului este utilizată.
9. Marcaj R
10. Microfon (intern) pentru funcția de anulare a zgomotului
Captează sunetul zgomotului atunci când funcția de anulare a zgomotului este utilizată.
11. Ⓜ unitatea dreaptă
12. Panou de control al sensorului tactil
Controlează la distanță redarea de muzică pe dispozitivul Bluetooth conectat sau efectuează alte operații cu ajutorul funcțiilor tactile.
13. NC/AMBIENT Butonul (mod anulare/Sunet ambiental)
Apăsați continuu (aprox. 2 secunde) pentru a optimiza funcția de anulare a zgomotului (Optimizare NC).
14. Indicator (albastru/roșu)
Se aprinde în roșu sau albastru pentru a indica puterea sau starea de comunicare a setului de căști.

15. Buton  (alimentare)

16. Indicator (roșu)

Se aprinde în roșu în timpul încărcării.

17. Port USB Type-C

Pentru încărcarea setului de căști, conectați setul de căști la un computer sau la un adaptor de c.a. pe USB (comercializat separat) cu ajutorul cablului USB Type-C inclus.

18. Mufă INPUT

Conectați un player de muzică etc. cu ajutorul cablului de căști inclus. Asigurați-vă că auziți un clic când introduceți cablul. Dacă mufa nu este conectată corespunzător, este posibil să nu auziți sunetul corect.

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Despre indicator

Puteți verifica diferite stări ale setului de căști cu ajutorul indicatorilor.

● : Se aprinde în albastru/ ● : Se aprinde în roșu/-: Se stinge

Indicator (albastru/roșu) de lângă butonul




Pornire

● - ● (se aprinde intermitent de 2 ori)

Oprire




 (luminează aproximativ 2 secunde)

Afișarea nivelului rămas al bateriei

- Nivel rămas: Ridicat
 - - ● (se aprinde intermitent de 2 ori)
- Nivel rămas: Scăzut (necesită încărcare)
 -  -  -  (se aprinde intermitent aproximativ 15 secunde)

Pentru detalii, consultați „[Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)”.

Când nivelul rămas al bateriei este scăzut

 -  -  (se aprinde intermitent aproximativ 15 secunde)



Funcția Bluetooth

- Mod înregistrare dispozitiv (asociere)
 - ● - - ● ● - - (se aprinde intermitent de 2 ori, fiecare)
- Neconectat
 - - - ● - - ● - - ● - - (la un interval de aproximativ 1 secundă)
- Proces conexiune efectuat
 - ● ● ● ● ● ● ● (se aprinde intermitent rapid aproximativ 5 secunde)
- Conectat
 - - - - - - ● - - - - - (la un interval de aproximativ 5 secunde)
- Apel primit
 - ● ● ● ● ● ● ●

Indicatorii neconectat și conectat se opresc automat după o perioadă de timp. Încep să lumineze din nou intermitent când se realizează operațiuni. Când nivelul rămas al bateriei scade, indicatorul luminează intermitent în culoarea roșu.

Altele

- Cablu de căști conectat (alimentarea este pornită)
 - - - - - - ● - - - - - (la un interval de aproximativ 5 secunde)

Când nivelul rămas al bateriei scade, indicatorul luminează intermitent în culoarea roșu.
- Actualizarea software-ului
 -  - -  - -

- Inițializare finalizată



Pentru detalii, consultați „Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică”.

Indicator port USB Type-C (roșu)

Încărcare

- În timpul încărcării



Se stinge atunci când încărcarea este completă.

- Temperatură anormală

● ● -- ● ● -- (se aprinde intermitent de 2 ori, fiecare)

- Încărcare anormală



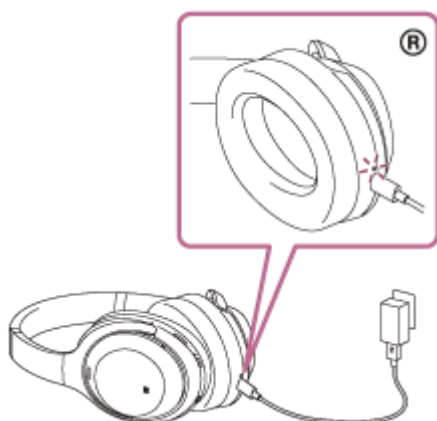
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Încărcarea setului de căști

Setul de căști conține o baterie reîncărcabilă litiu-ion încorporată. Utilizați cablul USB Type-C inclus pentru a încărca setul de căști înainte de utilizare.

1 Conectați setul de căști și o priză de c.a.

Utilizați cablul USB Type-C (inclus) și un adaptor de c.a. pe USB (comercializat separat) pentru a conecta setul de căști la o priză de c.a.



- Indicatorul (roșu) al setului de căști se aprinde.
- Încărcarea este încheiată în aproximativ 3 ore (*), iar indicatorul (roșu) se stinge automat.

* Durata necesară pentru a încărca bateria descărcată complet la capacitatea maximă. Timpul de încărcare variază în funcție de condițiile de utilizare.

După finalizarea încărcării, deconectați cablul USB Type-C.

Sugestie

- De asemenea, puteți utiliza cablul USB Type-C inclus pentru a vă conecta la un computer care funcționează, pentru a încărca setul de căști.
- Dacă începe încărcarea în timp ce setul de căști este pornit, acesta se va opri automat.

Notă

- Este posibil ca încărcarea să nu funcționeze cu alte cabluri decât cablul USB Type-C inclus.
- Este posibil ca încărcarea să nu funcționeze sau timpul de încărcare să fie mai lung în funcție de tipul de adaptor de c.a. pe USB.
- Când setul de căști este conectat la o priză de c.a. sau la un computer, toate operațiunile, precum pornirea setului de căști, înregistrarea sau conectarea la dispozitive Bluetooth și redarea muzicii nu pot fi efectuate.
- Setul de căști nu poate fi încărcat când computerul este în modul standby (repaus) sau în modul de hibernare. În acest caz, modificați setările computerului pentru a încărca setul de căști din nou.
- Dacă nu folosiți setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, timpul de utilizare a bateriei reîncărcabile poate scădea. Cu toate acestea, durata de viață a bateriei se va îmbunătăți după câteva reîncărcări.
- Dacă depozitați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria complet o dată la 6 luni, pentru a evita descărcarea excesivă.

- Dacă nu utilizați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, ar putea dura mai mult să încărcați bateria.
- Dacă setul de căști detectează o problemă în timpul încărcării, din cauza condițiilor următoare, indicatorul (roșu) se aprinde intermitent. În acest caz, încărcați din nou în intervalul de temperatură de încărcare. Dacă problema nu se rezolvă, contactați dealerul dumneavoastră Sony.
 - Temperatura ambientală depășește intervalul de temperatură de încărcare de 5 °C – 35 °C.
 - Bateria are o problemă.
- Dacă setul de căști nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, indicatorul (roșu) s-ar putea să nu se aprindă în momentul încărcării. Așteptați până când se aprinde indicatorul (roșu).
- Dacă timpul de utilizare a bateriei reîncărcabile încorporate scade semnificativ, ar trebui să înlocuiți bateria. Contactați cel mai apropiat dealer Sony pentru înlocuirea bateriei reîncărcabile.
- Evitați expunerea la modificări extreme de temperatură, lumina directă a soarelui, umiditate, nisip, praf și șocuri electrice. Nu lăsați niciodată setul de căști într-o mașină parcată.
- La conectarea la un computer, utilizați doar cablul USB Type-C inclus și asigurați-vă că efectuați conexiunea în mod direct. Încărcarea nu se va finaliza adecvat printr-o conexiune indirectă, precum un hub USB.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Timp de funcționare disponibil

Timpii de funcționare disponibili ai setului de căști cu o baterie complet încărcată sunt după cum urmează:

Conexiune Bluetooth

Durată redare muzică

Codec	DSEE HX	Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Qualcomm® aptX™ audio/aptX HD/LDAC™	AUTO/OPRIT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 24 ore
		Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 18 ore
		DEZACTIVAT	Max. 30 ore
AAC	AUTO	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 24 ore
		Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 18 ore
		DEZACTIVAT	Max. 30 ore
	DEZACTIVAT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 30 ore
		Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 22 ore
		DEZACTIVAT	Max. 38 ore
SBC	AUTO	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 22 ore
		Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 16 ore
		DEZACTIVAT	Max. 28 ore
	DEZACTIVAT	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 28 ore
		Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 20 ore
		DEZACTIVAT	Max. 36 ore

- Muzica poate fi redată aproximativ 5 ore după 10 minute de încărcare (la încărcarea cu un adaptor de c.a. pe USB care alimentează cu un curent de 1,5 A sau mai mult).

Durată comunicare

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 24 ore

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 18 ore
DEZACTIVAT	Max. 30 ore

Durață în modul de așteptare

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 30 ore
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 22 ore
DEZACTIVAT	Max. 200 ore

Cablu de căști este conectat și alimentarea este pornită

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 36 ore
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 26 ore
DEZACTIVAT	Max. 44 ore

Sugestie

- Prin utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți verifica ce codec este utilizat pentru o conexiune sau comuta funcția DSEE HX.

Notă

- Orele de utilizare ar putea fi diferite, în funcție de setările și condițiile de utilizare.


Subiect asociat

- [Codec-uri acceptate](#)
- [Despre funcția DSEE HX](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Verificarea nivelului rămas al bateriei

Puteți verifica nivelul rămas al bateriei reîncărcabile.

Atunci când apăsați butonul  în timp ce alimentarea setului de căști este activă, auziți ghidarea vocală care indică nivelul rămas al bateriei.

„Battery about XX %” (Baterie aproximativ XX%) (Valoarea „XX” indică nivelul aproximativ de încărcare rămas).

„Battery fully charged” (Baterie încărcată complet)

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei indicat de ghidarea vocală poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

În plus, indicatorul roșu se aprinde intermitent (aproximativ 15 secunde) când nivelul rămas al bateriei este scăzut și setul de căști este pornit.

Când nivelul de încărcare rămas este scăzut

Afișajul indicatorului curent care funcționează se schimbă în roșu. Dacă auzi ghidarea vocală „Low battery, please recharge headset” (Baterie slabă, încărcați setul de căști), încărcați setul de căști cât mai curând.

Când bateria este descărcată complet, setul de căști emite un semnal sonor de avertizare, auziți ghidarea vocală „Please recharge headset. Power off” (Încărcați setul de căști. Oprire) și apoi setul de căști se oprește automat.

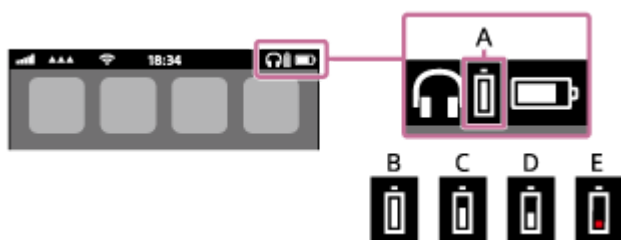
Când utilizați un iPhone sau iPod touch

Când setul de căști este conectat la un iPhone sau iPod touch (iOS) care acceptă HFP (Hands-free Profile), va afișa o pictogramă care indică pe ecran nivelul rămas al bateriei setului de căști.

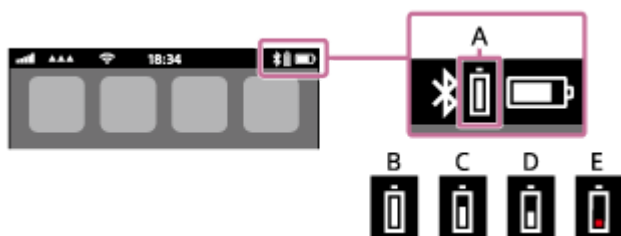
Dispozitive care pot fi utilizate

iPhone sau iPod touch care acceptă HFP (Hands-free Profile)(iOS 5.0 sau o versiune ulterioară)

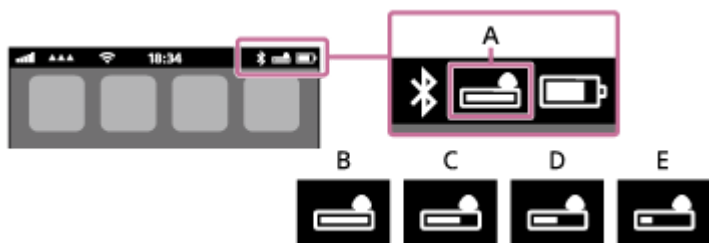
iOS 10.2 sau o versiune ulterioară



iOS 7.0 sau o versiune ulterioară



iOS 5.X / 6.X



A: Nivelul rămas al bateriei setului de căști

Nivelul aproximativ de încărcare rămas este afișat la 10 diferite niveluri. De la B la E sunt exemple de afișare.

B: 100%

C: 70%

D: 50%

E: 20% sau mai scăzut (necesită încărcare)

Nivelul rămas al bateriei setului de căști este afișat pe widgetul unui iPhone sau al unui iPod touch care rulează pe iOS 9 sau o versiune ulterioară.

Mai mult, în anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei afișat poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Sugestie

- De asemenea, puteți verifica nivelul rămas al bateriei cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”. Smartphone-urile Android și iPhone/iPod touch acceptă această aplicație.

Notă

- În cazul în care conectați setul de căști la un iPhone sau iPod touch cu „Media audio” (A2DP) numai printr-o conexiune multipunct, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.
- Este posibil ca nivelul rămas al bateriei să nu fie afișat corespunzător imediat după o actualizare software sau dacă setul de căști nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp. În acest caz, încărcați și descărcați bateria, în mod repetat, de mai multe ori, pentru a afișa nivelul rămas al bateriei corespunzător.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB

Adaptor de c.a. pe USB

Un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 1,5 A sau mai mult (Dacă curentul de ieșire este mai mic de 1,5 A, timpul de încărcare va crește și durata de redare a muzicii, după 10 minute de încărcare, se va reduce.)

Computer personal

(începând cu august 2018)

Computere cu următoarele sisteme de operare instalate și un terminal USB este echipat standard

- Nu garantăm funcționarea pe toate computerele care îndeplinesc următoarele condiții.
- Operațiunile efectuate cu un computer personalizat nu sunt garantate.

(când utilizați Windows®)

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(când utilizați Mac)

macOS (versiunea 10.10 sau o versiune ulterioară)

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Pornirea setului de căști

- 1 Apăsați continuu butonul , aproximativ 2 secunde, până când indicatorul (albastru) se aprinde intermitent.



Subiect asociat

- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Oprirea setului de căști

- 1 Apăsați continuu butonul , aproximativ 2 secunde, până când indicatorul (albastru) se oprește.



Subiect asociat

- [Pornirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth

Puteți asculta muzică și puteți efectua apeluri wireless, în regim „mâini libere”, cu ajutorul setului de căști, utilizând funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră.

Înregistrare dispozitiv (asociere)

Pentru a utiliza funcția Bluetooth, ambele dispozitive care se conectează trebuie să fie înregistrate în prealabil.

Operațiunea de a înregistra un dispozitiv este denumită înregistrare dispozitiv (asociere).

Dacă dispozitivul ce urmează a fi conectat nu acceptă conexiune printr-o singură atingere (NFC), utilizați setul de căști și dispozitivul pentru a efectua înregistrarea dispozitivului (asociere).

Dacă dispozitivul acceptă conectare printr-o singură atingere (NFC), este de ajuns să atingeți dispozitivele pentru a efectua înregistrarea dispozitivului (asociere) și a efectua o conexiune Bluetooth.

Conectarea setului de căști cu un dispozitiv (asociat) înregistrat

După ce un dispozitiv este înregistrat (asociat), nu mai este necesară o altă înregistrare. Conectați-vă la un dispozitiv care este deja înregistrat (asociat) cu setul de căști utilizând metoda corespunzătoare.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Lansați aplicația „Sony | Headphones Connect” de pe smartphone-ul Android™/iPhone pentru a conecta setul de căști la un smartphone sau un iPhone. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect

Notă

- Conexiunea cu anumite smartphone-uri și iPhone-uri poate fi instabilă la conectarea utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. În acest caz, urmați procedurile din „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)” sau „[Conectarea cu un iPhone asociat](#)” pentru conectarea la setul de căști.

Subiect asociat

- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un smartphone Android


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- Smartphone-ul Android este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare pentru smartphone-ul Android la care doriți să vă conectați sunt pregătite.

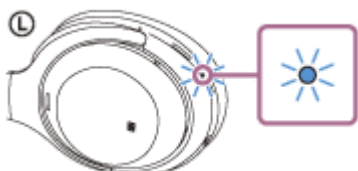
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



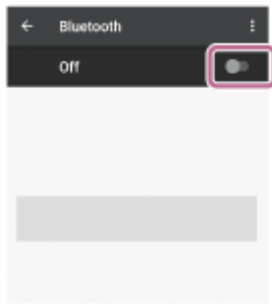
2 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

3 Căutați setul de căști pe smartphone-ul Android.

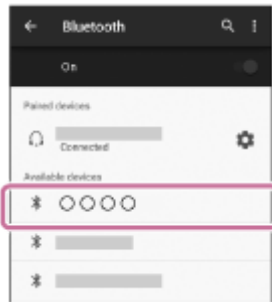
1. Selectați [Settings] — [Wireless & networks] — [Bluetooth].



2. Atingeți [] din dreptul [Bluetooth] pentru a activa funcția Bluetooth.



4 Atingeți [WH-1000XM3].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul smartphone-ului, introduceți „0000”.

Setul de căști și smartphone-ul sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)”.

Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe ecranul smartphone-ului Android, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul Bluetooth, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Conectarea cu un smartphone Android asociat
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth
- Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică


4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea cu un smartphone Android asociat

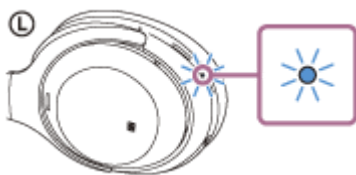
1 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

2 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Veți auzi ghidarea vocală „Power on” (Pornire).



După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

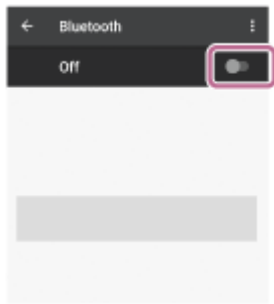
Verificați starea conexiunii pe smartphone-ul Android. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 3.

3 Afișați dispozitivele asociate cu smartphone-ul Android.

1. Selectați [Settings] - [Wireless & networks] - [Bluetooth].

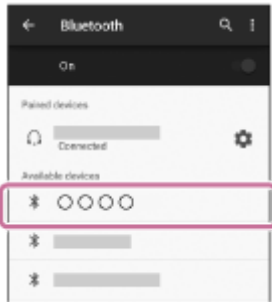


2. Atingeți [] din dreptul [Bluetooth] pentru a activa funcția Bluetooth.



4 Atingeți [WH-1000XM3].

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta smartphone-ul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe smartphone-ul și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe smartphone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu smartphone-ul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea printr-o singură atingere (NFC) cu un smartphone Android (Android 4.1 sau o versiune ulterioară)

Prin atingerea setului de căști de un smartphone, setul de căști este pornit automat și apoi realizează asocierea și conexiunea Bluetooth.

Smartphone-uri compatibile

Smartphone-uri compatibile NFC cu Android 4.1 sau o versiune ulterioară.

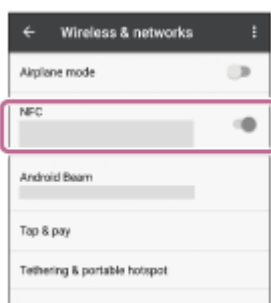
NFC

NFC (Near Field Communication) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless, la distanțe mici, între diferite dispozitive, cum ar fi smartphone-uri și etichete IC. Datorită funcției NFC, comunicațiile de date, de exemplu, asocierea Bluetooth, pot fi realizate cu ușurință prin simpla atingere a dispozitivelor compatibile cu funcția NFC între ele (adică, la nivelul marcajului N sau în locul desemnat pe fiecare dispozitiv).

1 Deblocați ecranul smartphone-ului dacă este blocat.

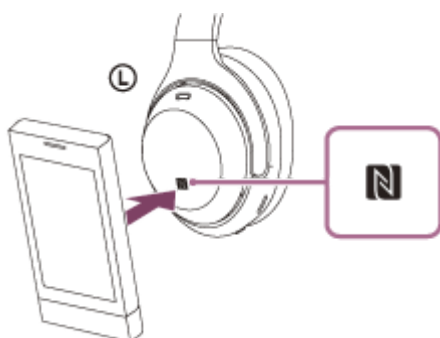
2 Porniți funcția NFC a smartphone-ului.

1. Selectați [Settings] — [Wireless & networks] — [More].
2. Atingeți [●] din dreptul [NFC] pentru a activa funcția NFC.



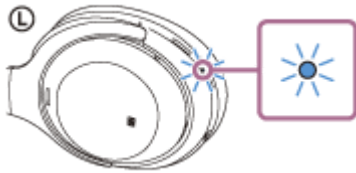
3 Atingeți setul de căști de smartphone.

- Atingeți smartphone-ul de marcajul N de pe setul de căști. Continuați să atingeți setul de căști de smartphone până când acesta din urmă reacționează.
- Consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului pentru locul desemnat pentru atingere de pe acesta.



Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a finaliza asocierea și conexiunea.

Când setul de căști este conectat la smartphone, indicatorul (albastru) începe să se aprindă intermitent și lent. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).



- Pentru deconectare, atingeți din nou smartphone-ul.
- Pentru a conecta un smartphone asociat, parcurgeți pasul 3.
- Deblocați ecranul smartphone-ului dacă este blocat.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.
- Dacă nu puteți conecta setul de căști, încercați următoarele.
 - Deblocați ecranul smartphone-ului dacă este blocat și mișcați smartphone-ul lent peste marcajul N.
 - Dacă smartphone-ul se află într-o husă, scoateți husa.
 - Asigurați-vă că funcția Bluetooth a smartphone-ului este activată.
- Dacă atingeți un smartphone compatibil cu funcția NFC de un set de căști, smartphone-ul întrerupe conexiunea Bluetooth cu orice dispozitiv curent și se conectează la setul de căști (Comutarea conectării printr-o singură atingere).

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere \(NFC\)](#)
- [Comutarea dispozitivului printr-o singură atingere \(NFC\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

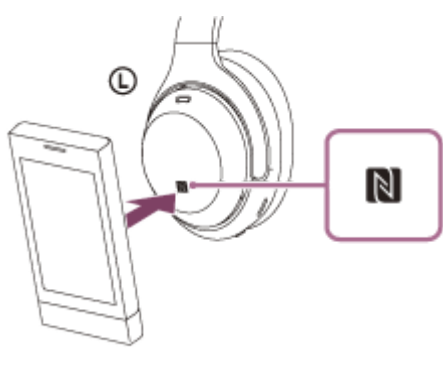
Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere (NFC)

Puteți deconecta setul de căști de la smartphone-ul conectat, atingând setul de căști de acesta.


1 Deblocați ecranul smartphone-ului dacă este blocat.

2 Atingeți setul de căști de smartphone.

Atingeți smartphone-ul de marcajul N de pe setul de căști. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat).



Notă

- Conform setărilor din momentul achiziționării, dacă nu se efectuează nicio operațiune aproximativ 5 minute de la deconectare, setul de căști se oprește automat. Apăsăți continuu butonul  aproximativ 2 secunde pentru a opri alimentarea cu energie înainte de termenul respectiv. Veți auzi ghidarea vocală „Power off” (Oprire), indicatorul albastru se oprește și setul de căști se oprește.

Momentul în care alimentarea se oprește poate fi modificat din aplicația „Sony | Headphones Connect”. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Comutarea dispozitivului printr-o singură atingere (NFC)

- Dacă atingeți un smartphone compatibil cu NFC în timp ce setul de căști este conectat la un alt dispozitiv Bluetooth, conexiunea poate comuta la smartphone (comutare prin conectare printr-o singură atingere). Cu toate acestea, conexiunea nu poate fi comutată în timp ce vorbiți la un set de căști conectat la un mobil compatibil cu Bluetooth.
- Când un smartphone compatibil cu NFC care este conectat la setul de căști este atins de un alt set de căști Bluetooth compatibil cu Bluetooth sau de un difuzor Bluetooth, setul de căști se deconectează și smartphone-ul se conectează la dispozitivul NFC pe care l-a atins.

Notă

- Deblocați mai întâi ecranul smartphone-ului, dacă este blocat.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un iPhone


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- iPhone este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a iPhone sunt la îndemână.

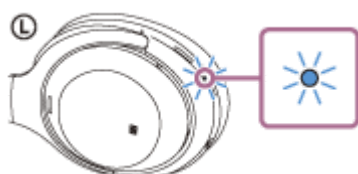
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).





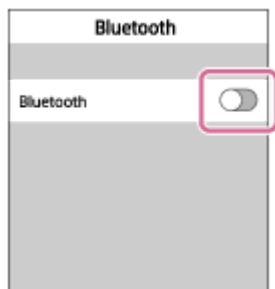
2 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

3 Selectați setarea Bluetooth pe iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți [] pentru a-l trece în poziția [] (activați funcția Bluetooth).



- 4 Atingeți [WH-1000XM3].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul iPhone, introduceți „0000”.

Setul de căști și iPhone sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un iPhone asociat asociat](#)”.

Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe afișaj, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere de pe Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Conectarea cu un iPhone asociat
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth
- Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică


4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea cu un iPhone asociat

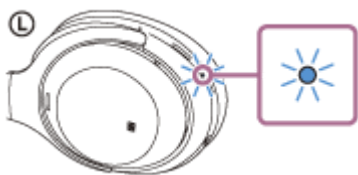
1 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

2 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul albastru continuă să lumineze intermitent după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).



După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

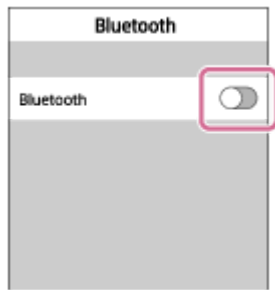
Verificați starea conexiunii pe iPhone. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 3.

3 Afișați dispozitivele asociate cu iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți [] pentru a-l trece în poziția [] (activați funcția Bluetooth).



4 Atingeți [WH-1000XM3].

Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta iPhone la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe iPhone și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe iPhone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu iPhone.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 10)


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

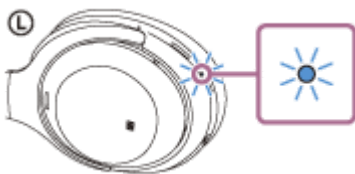
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



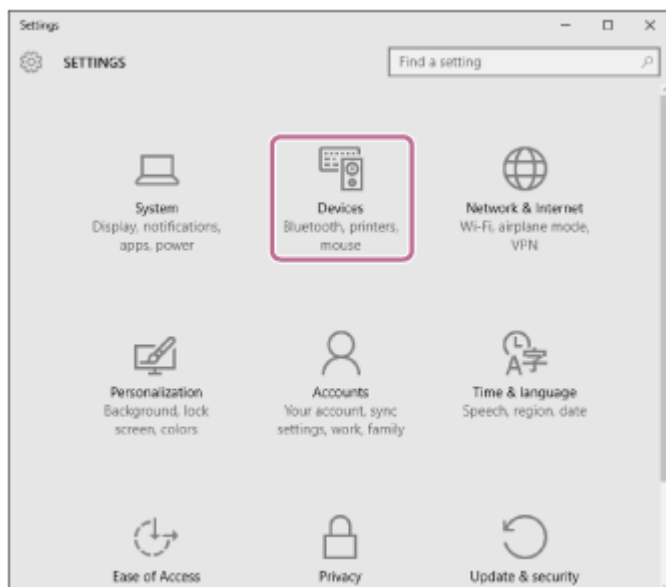
Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



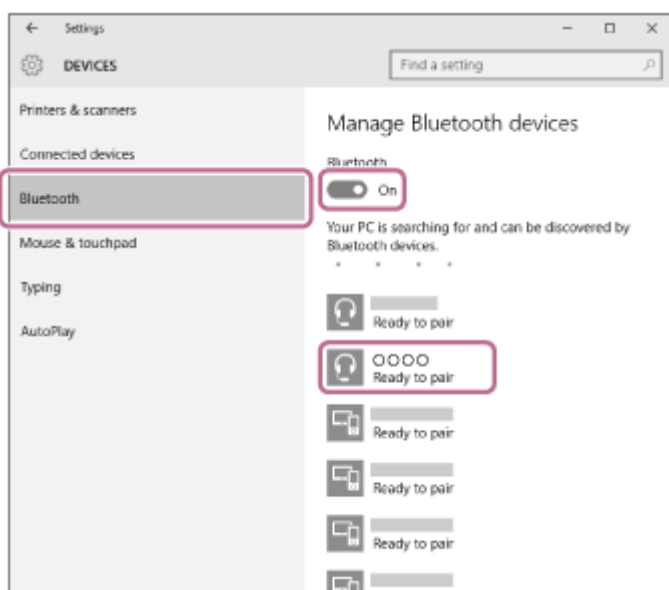
2 Scoateți computerul din starea de repaus.

3 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

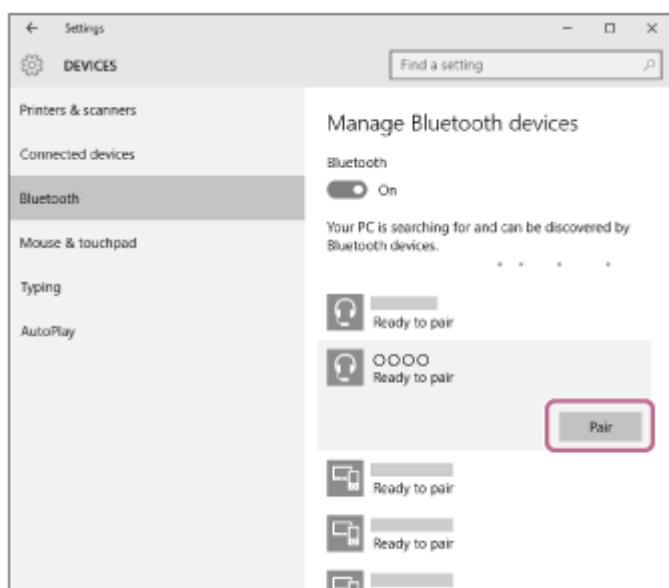
1. Faceți clic pe butonul [Start] și apoi pe [Settings].
2. Faceți clic pe [Devices].



3. Faceți clic pe tabul [Bluetooth] și apoi pe butonul [Bluetooth] pentru a activa funcția Bluetooth.



4. Selectați [WH-1000XM3] și apoi faceți clic pe [Pair].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul computerului, introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)”.
Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe afișaj, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 8/Windows 8.1)


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

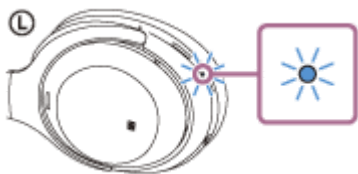
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



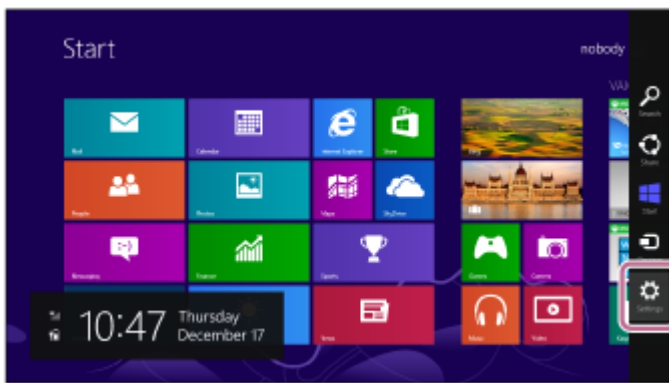
Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



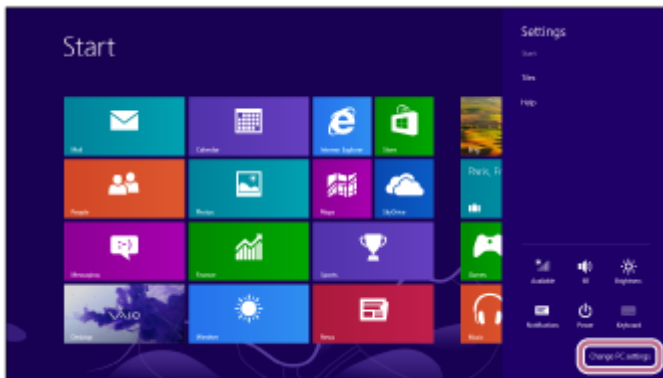
2 Scoateți computerul din starea de repaus.

3 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

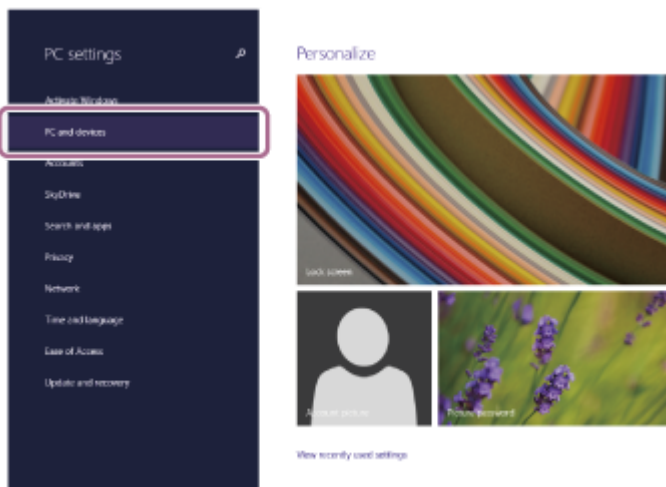
1. Mișcați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta-sus al ecranului (dacă utilizați un panou tactil, trageți din marginea dreapta a ecranului) și apoi selectați [Settings] din bara de butoane.



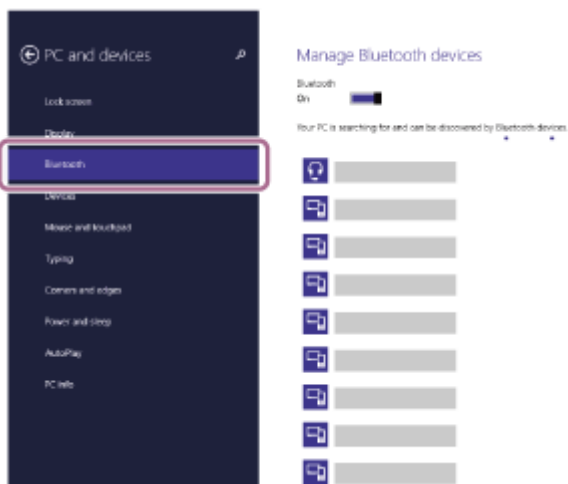
2. Selectați [Change PC Settings] din butonul [Settings].



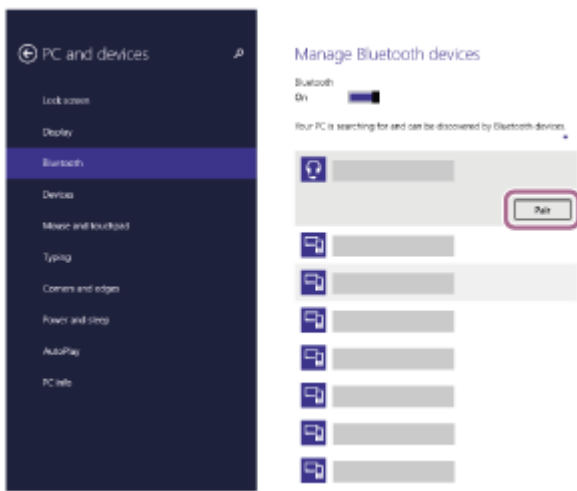
3. Selectați [PC and devices] din [PC Settings].



4. Selectați [Bluetooth].



5. Selectați [WH-1000XM3] și apoi faceți clic pe [Pair].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul computerului, introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8/Windows 8.1\)](#)”.

Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe afișaj, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8/Windows 8.1\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

- Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 7)


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

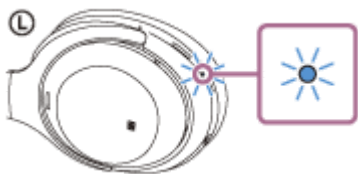
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



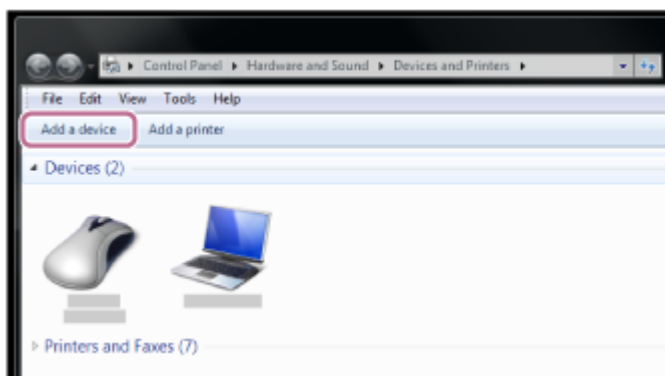
Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



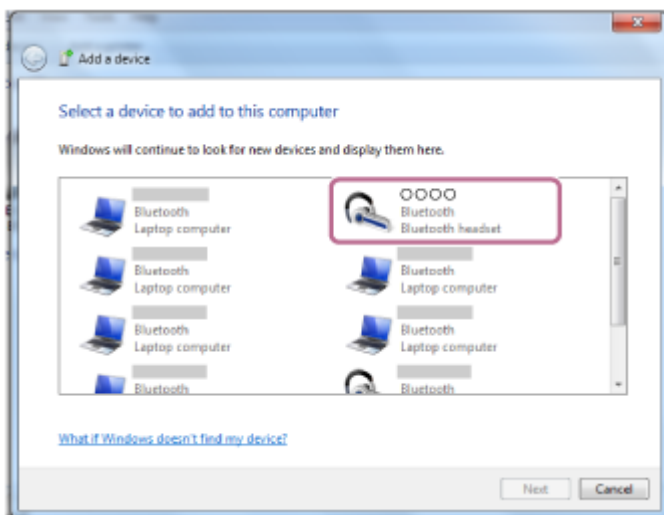
2 Scoateți computerul din starea de repaus.

3 Căutați setul de căști utilizând computerul.

1. Faceți clic pe butonul [Start] și apoi pe [Devices and Printers].
2. Faceți clic pe [Add a device].



4 Selectați [WH-1000XM3] și apoi faceți clic pe [Next].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul computerului, introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 7\)](#)”.

Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe afișaj, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.

- Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
- Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 7\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu un computer (Mac)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

SO compatibil

macOS High Sierra (versiunea 10.13)

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:


- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Activați difuzorul computerului.

În cazul în care computerul este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști. Difuzorul computerului este în modul „ON”



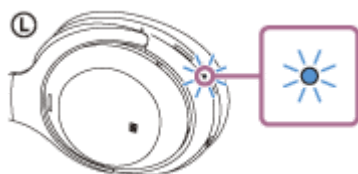
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.




Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



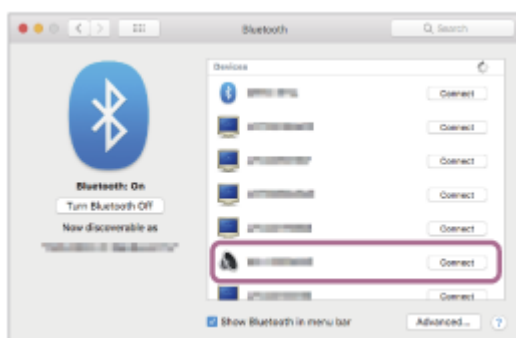
2 Scoateți computerul din starea de repaus.

3 Înregistrați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] bara de operațiuni din colțul din dreapta-jos a ecranului.



2. Selectați [WH-1000XM3] de pe ecranul Bluetooth și faceți clic [Connect].



Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul computerului, introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

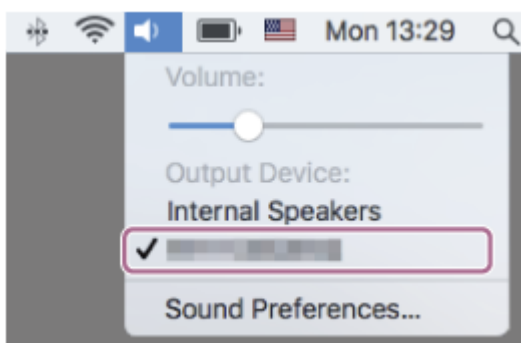
Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)”.

Dacă [WH-1000XM3] nu apare pe afișaj, încercați din nou de la pasul 3.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

4 Faceți clic pe pictograma difuzorului din partea dreapta-sus a ecranului și selectați [WH-1000XM3].

Acum puteți să vă bucurați de redarea muzicii pe computer.



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

- Pentru a șterge toate informațiile de asociere, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3


Conectarea cu un computer asociat (Windows 10)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

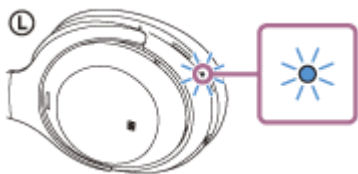
1 Scoateți computerul din starea de repaus.

2 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).

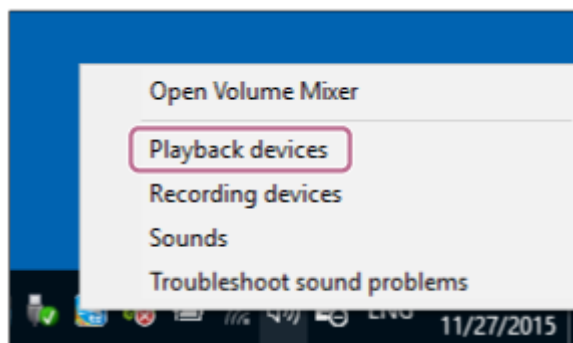


După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

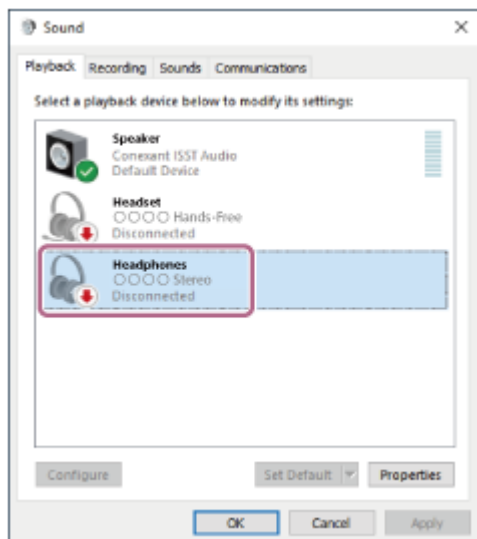
Utilizați computerul pentru a verifica realizarea conexiunii și, dacă aceasta nu este realizată, continuați la pasul 3. În cazul în care computerul s-a conectat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, deconectați-l și apoi continuați la pasul următor.

3 Selectați setul de căști utilizând computerul.

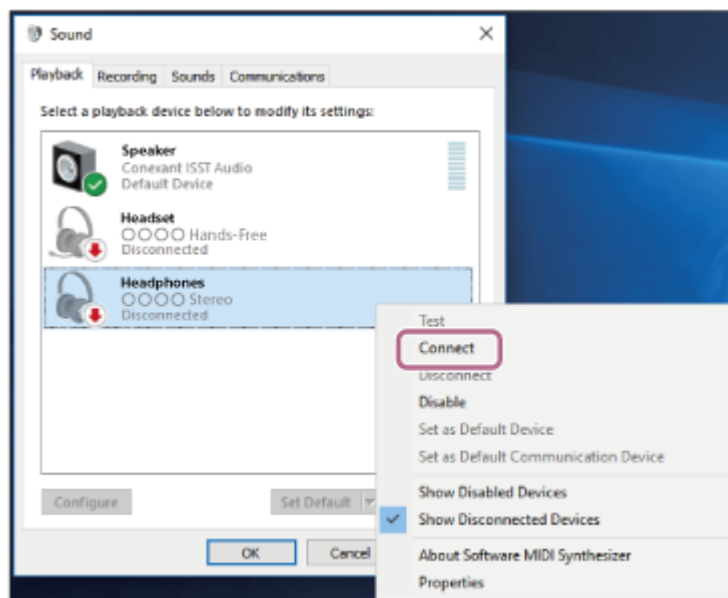
1. Faceți clic dreapta pe pictograma de volum de pe bara de instrumente a ferestrei și apoi faceți clic pe [Playback devices].



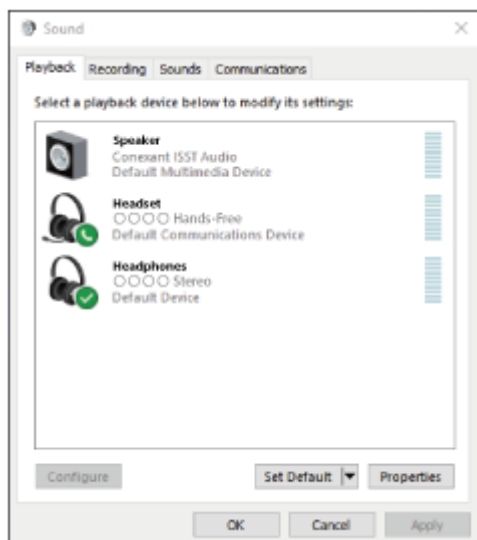
2. Faceți clic dreapta pe [WH-1000XM3].
Dacă [WH-1000XM3] nu este afișat, faceți clic dreapta pe ecranul [Sound] și apoi selectați [Show Disconnected Devices].



3. Faceți clic pe [Connect].



Conexiunea este stabilă.



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3


Conectarea cu un computer asociat (Windows 8/Windows 8.1)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

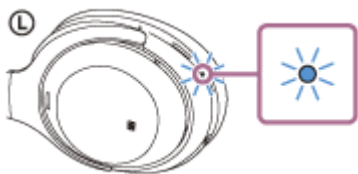
1 Scoateți computerul din starea de repaus.

2 Porniți setul de căști.

Apăsăți continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).

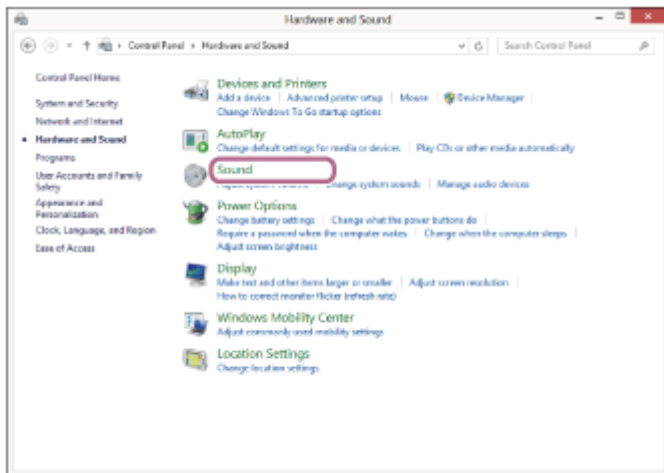
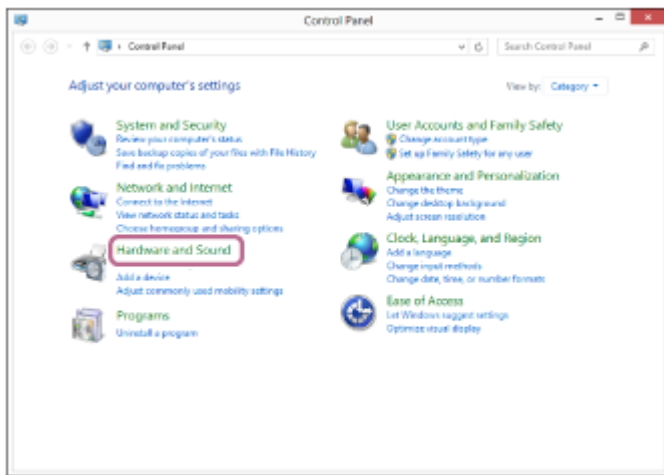


După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

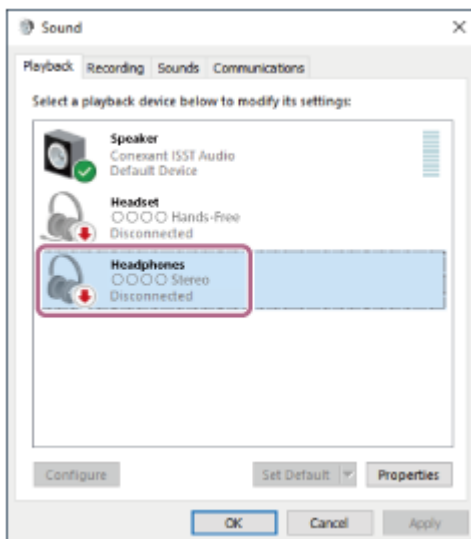
Utilizați computerul pentru a verifica realizarea conexiunii și, dacă aceasta nu este realizată, continuați la pasul 3. În cazul în care computerul s-a conectat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, deconectați-l și apoi continuați la pasul următor.

3 Selectați setul de căști utilizând computerul.

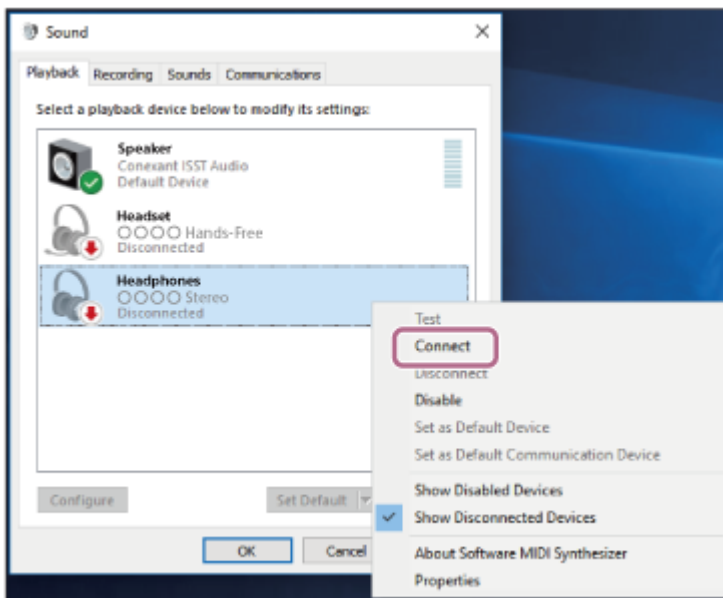
1. Selectați [Desktop] din ecranul Start.
2. Faceți clic dreapta pe butonul [Start] și apoi selectați [Control Panel] din meniul pop-up.
3. Selectați [Hardware and Sound] și apoi [Sound].



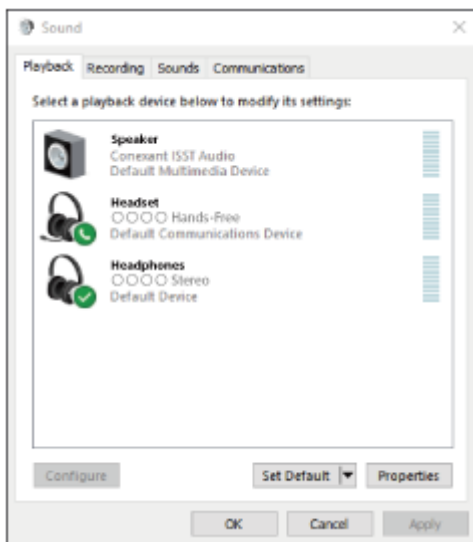
4. Faceți clic dreapta pe [WH-1000XM3].
Dacă [WH-1000XM3] nu este afișat pe ecranul [Sound], faceți clic dreapta pe ecranul [Sound] și apoi selectați [Show Disconnected Devices].



5. Selectați [Connect] din meniul afișat.



Conexiunea este stabilă. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 8/Windows 8.1)
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth
- Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3


Conectarea cu un computer asociat (Windows 7)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

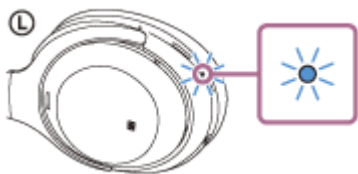
1 Scoateți computerul din starea de repaus.

2 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).

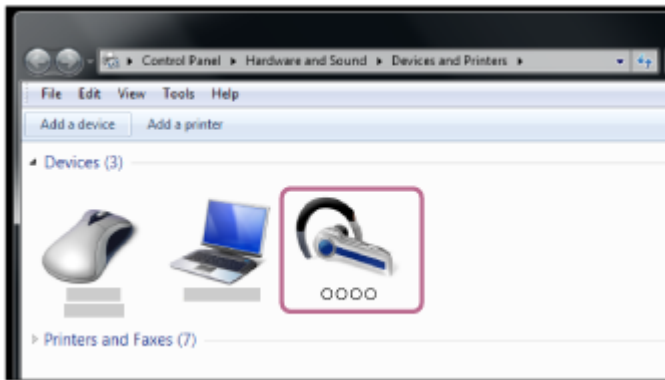


După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

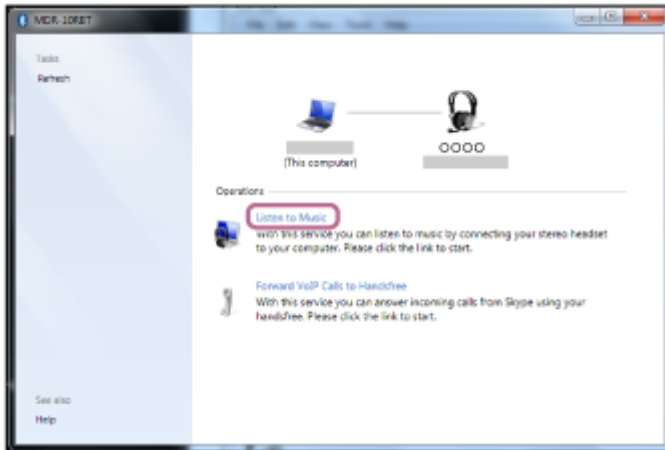
Utilizați computerul pentru a verifica realizarea conexiunii și, dacă aceasta nu este realizată, continuați la pasul 3. În cazul în care computerul s-a conectat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, deconectați-l și apoi continuați la pasul următor.

3 Selectați setul de căști utilizând computerul.

1. Faceți clic pe butonul [Start] și apoi pe [Devices and Printers].
2. Faceți dublu-clic pe [WH-1000XM3] al [Devices].



3. Faceți clic pe [Listen to Music].



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 7\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)



Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea cu un computer asociat (Mac)

SO compatibil

macOS High Sierra (versiunea 10.13)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

- Activați difuzorul computerului.


În cazul în care computerul este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști.

Difuzorul computerului este în modul „ON”



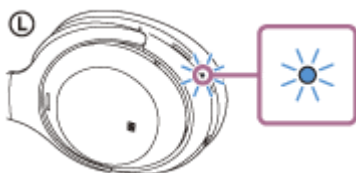
1 Scoateți computerul din starea de repaus.

2 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.




Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).



După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

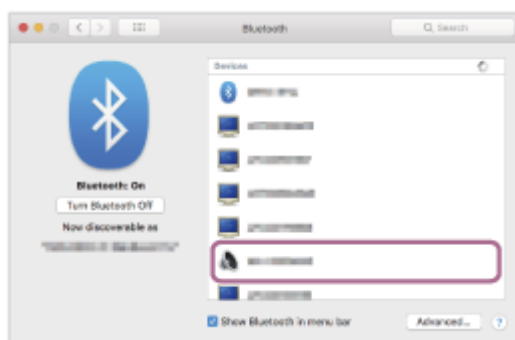
Utilizați computerul pentru a verifica realizarea conexiunii și, dacă aceasta nu este realizată, continuați la pasul 3. În cazul în care computerul s-a conectat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, deconectați-l și apoi continuați la pasul următor.

3 Selectați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] bara de operațiuni din colțul din dreapta-jos a ecranului.

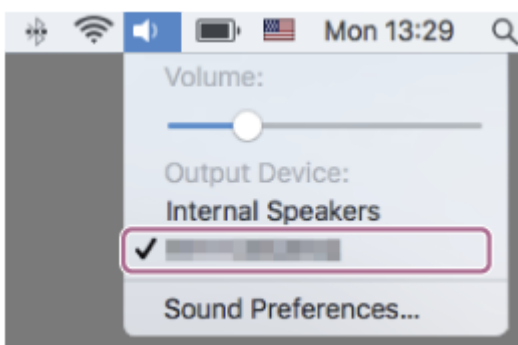


2. Faceți clic pe [WH-1000XM3] în timp ce apăsați butonul de control al computerului de pe ecranul Bluetooth și selectați [Connect] din meniul pop-up.



- 4 Faceți clic pe pictograma difuzorului din partea dreapta-sus a ecranului și selectați [WH-1000XM3].

Acum puteți să vă bucurați de redarea muzicii pe computer.



Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți

alimentarea.

- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Asocierea și conectarea cu alte dispozitive Bluetooth


Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de a începe operațiunea de asociere, asigurați-vă că:

- Dispozitivul Bluetooth este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a dispozitivului Bluetooth sunt la îndemână.

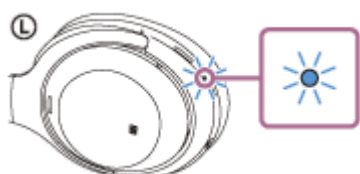
1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Porniți setul de căști; când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima oară după ce l-ați cumpărat sau după ce ați inițializat setul de căști (setul de căști nu are informații de asociere). Setul de căști intră automat în modul de asociere.

Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive), apăsați continuu butonul  aproximativ 7 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul albastru se aprinde intermitent în mod repetat de 2 ori la rând. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth pairing” (Asociere Bluetooth).



2 Efectuați procedura de asociere pe dispozitivul Bluetooth pentru a detecta setul de căști.

[WH-1000XM3] va fi afișat în lista cu dispozitivele detectate de pe ecranul dispozitivului Bluetooth. Dacă nu se afișează, repetați de la pasul 1.

3 Selectați [WH-1000XM3] afișat de pe ecranul dispozitivului Bluetooth pentru asociere.

Dacă vi se cere cheia de acces (*) pe afișajul computerului, introduceți „0000”.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN” sau „parolă”.

4 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

Anumite dispozitive se conectează automat cu setul de căști atunci când asocierea este finalizată. Veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- La înregistrarea unui dispozitiv (asociere), sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat și setul de căști se oprește. În acest caz, porniți operațiunea din nou de la pasul 1.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.


Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

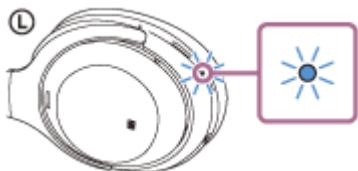
Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat

1 Porniți setul de căști.

Apăsați continuu butonul  aproximativ 2 secunde.



Asigurați-vă că indicatorul continuă să lumineze intermitent în culoarea albastru după ce ridicați degetul de pe buton. Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).



După pornirea setului de căști, dacă acesta s-a conectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Verificați starea conexiunii pe dispozitivul Bluetooth. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 2.

2 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

Consultați operațiunile din instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth. La conectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth connected” (Bluetooth conectat).

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.

Notă

- La conectare, sunt afișate [WH-1000XM3], [LE_WH-1000XM3] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Dacă ambele sau doar [WH-1000XM3] sunt afișate, atingeți [WH-1000XM3] sau atingeți [LE_WH-1000XM3] dacă [LE_WH-1000XM3] este afișat.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este apropiat de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv prin simpla pornire a setului de căști. În acest caz, dezactivați funcția Bluetooth de pe dispozitivul sau opriți alimentarea.
- Dacă nu puteți conecta dispozitivul Bluetooth la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe dispozitivul Bluetooth și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiile efectuate pe dispozitivul Bluetooth, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul.

Subiect asociat

- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Asocierea și conectarea cu alte dispozitive Bluetooth
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea setului de căști atât cu un player de muzică, cât și cu un smartphone sau mobil

Puncte multiple este o funcție care vă permite să conectați două dispozitive Bluetooth la setul de căști și să utilizați un dispozitiv pentru redarea muzicii (conexiunea A2DP) și celălalt dispozitiv pentru apelare (conexiunea HFP/HSP). Când doriți să utilizați un player de muzică doar pentru redarea muzicii și un smartphone doar pentru apelare, utilizați o conexiune cu puncte multiple la setul de căști pentru fiecare dispozitiv. Dispozitivele conectate trebuie să accepte funcția Bluetooth.

1 Asociați setul de căști cu playerul de muzică și cu smartphone-ul/mobilul.

2 Conectați setul de căști cu playerul de muzică.

Acționați playerul de muzică pentru a efectua conexiunea Bluetooth cu setul de căști.

3 Conectați setul de căști la un smartphone sau la un mobil.

Acționați smartphone-ul/mobilul pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.

Notă

- Dacă smartphone-ul sau mobilul au fost conectate ultima oară cu setul de căști, se efectuează automat o conexiune HFP sau HSP când porniți setul de căști și, în anumite cazuri, se efectuează simultan și o conexiune A2DP. În acest caz, conectați începând cu pasul 2 după deconectarea via operațiunile smartphone-ului/mobilului.
- Când utilizați Google Assistant, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.
- Când utilizați Amazon Alexa, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea setului de căști cu 2 smartphone-uri Android

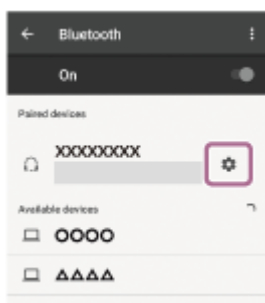
De obicei, când conectați setul de căști la un smartphone, funcția de redare a muzicii și funcția de apelare se conectează simultan.

Pentru a efectua o conexiune multipunct utilizând două smartphone-uri pentru ascultarea muzicii și efectuarea separată de apeluri, modificați setările de pe smartphone pentru ca doar una dintre funcții să fie conectată.

- 1 **Asociați setul de căști cu ambele smartphone-uri.**
- 2 **Utilizați unul dintre telefoanele de tip smartphone pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**
- 3 **Pe smartphone-ul conectat la setul de căști, debifați fie [Call audio] (HFP), fie [Media audio] (A2DP).**

Exemplu de utilizare: Doar la conectarea la un sistem media audio (A2DP)

Atingeți [Settings] - [Bluetooth] - pictograma de setări din dreptul [WH-1000XM3].



De pe ecranul [Paired devices], debifați [Call audio].



- 4 **Dezactivați conexiunea Bluetooth de pe smartphone.**
- 5 **Utilizați celălalt smartphone pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**
- 6 **În același mod, debifați funcția pe care n-ați debifat-o la pasul 3.**
- 7 **Utilizați primul smartphone pentru a efectua din nou o conexiune Bluetooth.**

Ambele smartphone-uri sunt conectate la setul de căști cu o singură funcție activată.

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Notă

- Când utilizați Google Assistant, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.
- Când utilizați Amazon Alexa, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea setului de căști cu un smartphone Android și un iPhone

De obicei, când conectați setul de căști la un smartphone, funcția de redare a muzicii și funcția de apelare se conectează simultan.

Pentru a efectua o conexiune cu puncte multiple utilizând separat un smartphone Android și un iPhone pentru ascultarea muzicii și apelare, modificați setările de pe smartphone-ul Android, pentru ca doar una dintre funcții să fie conectată.

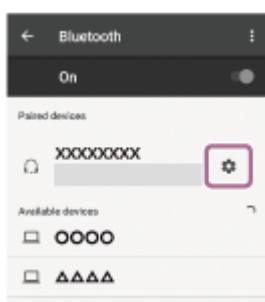
Conectați smartphone-ul Android înainte de conectarea iPhone.

Nu puteți seta iPhone să conecteze o singură funcție.

- 1 **Asociați setul de căști atât cu smartphone-ul Android, cât și cu telefonul iPhone.**
- 2 **Utilizați smartphone-ul Android pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**
- 3 **Pe smartphone-ul conectat la setul de căști, debifați fie [Call audio] (HFP), fie [Media audio] (A2DP).**

Exemplu de utilizare: Doar la conectarea la un sistem media audio (A2DP)

Atingeți [Settings] - [Bluetooth] - pictograma de setări din dreptul [WH-1000XM3].



De pe ecranul [Paired devices], debifați [Call audio].



- 4 **Utilizați iPhone pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**

iPhone este conectat cu funcția debifată la pasul 3.

Sugestie

- Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Notă

- În cazul în care conectați un smartphone Android cu „Call audio” (HFP), nivelul rămas al bateriei setului de căști nu va fi afișat corect pe ecranul iPhone.
- Când utilizați Google Assistant, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.
- Când utilizați Amazon Alexa, setul de căști nu poate efectua o conexiune multipunct.

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

- 1 Atingeți încă o dată dispozitivul compatibil cu conectare printr-o singură atingere (NFC) pentru a-l deconecta. (Deblocați ecranul dispozitivului dacă este blocat.) Dacă dispozitivul nu acceptă conectare printr-o singură atingere (NFC), utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a-l deconecta.**

La deconectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat).

- 2 Opriți setul de căști.**

Veți auzi ghidarea vocală „Power off” (Oprire).

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere \(NFC\)](#)
- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

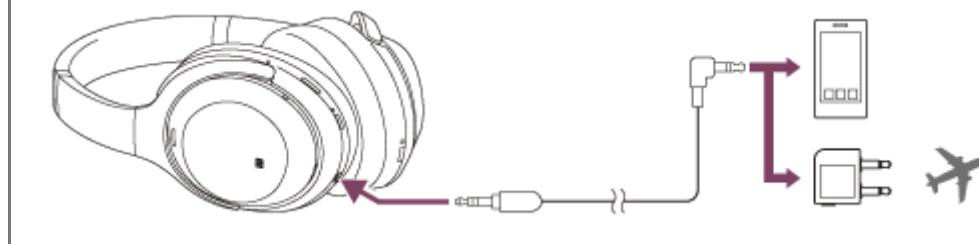
Utilizarea cablului de căști inclus

Dacă utilizați setul de căști într-un spațiu în care este restricționată utilizarea dispozitivelor Bluetooth, precum într-un avion, puteți utiliza setul de căști drept căști cu funcție de anulare a zgomotului, conectând un dispozitiv prin cablul de căști inclus și pornind setul de căști.

Setul de căști acceptă redare audio de înaltă calitate.

1 Conectați un dispozitiv de redare la mufa INPUT cu ajutorul cablului de căști inclus.

Asigurați-vă că ați conectat mufa în formă de L în dispozitivul pe care doriți să-l conectați.



Sugestie

- Puteți asculta muzică chiar dacă setul de căști este oprit. În acest caz, funcția de anulare a zgomotului nu poate fi utilizată.
- Pentru a vă bucura de muzică de înaltă calitate sau a utiliza funcția de anulare a zgomotului/modul Sunet ambiental, porniți setul de căști.
- Utilizați adaptorul cu fișă pentru utilizare în timpul zborului, inclus, atunci când utilizați sistemul de divertisment de la bordul avionului.
- Setul de căști se oprește automat dacă deconectați cablul de căști inclus de la setul de căști în timp ce setul de căști este pornit.
- Când primiți un apel în intrare, se aude un ton de apel în setul de căști. Răspundeți apelului cu ajutorul smartphone-ului sau mobilului și vorbiți utilizând microfonul telefonului. Puteți auzi vocea apelantului în setul de căști.
- Dacă deconectați cablul de căști de la smartphone sau de la mobil, puteți vorbi utilizând microfonul și difuzorul telefonului.

Notă

- Utilizați doar cablul de căști inclus.
- Asigurați-vă că introduceți corect mufa.
- Când utilizați cablul de căști, funcția Bluetooth nu poate fi utilizată.
- Puteți acționa panoul de control al senzorului tactil doar pentru modul de Atenție rapidă. Reglați volumul, redare/pauză și alte operațiuni de pe dispozitivul de redare.
- Butonul NC/AMBIENT nu poate fi utilizat când setul de căști este oprit.
- În funcție de serviciile de divertisment de la bordul avionului, este posibil ca utilizarea adaptorului cu fișă pentru utilizare în timpul zborului să nu fie posibilă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth

Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă următoarele profiluri, puteți asculta muzică și puteți efectua operațiunile elementare de comandă de la distanță ale dispozitivului Bluetooth printr-o conexiune Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Oferă redare muzicală de înaltă calitate wireless.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Puteți regla volumul etc.

Utilizarea poate fi diferită în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.

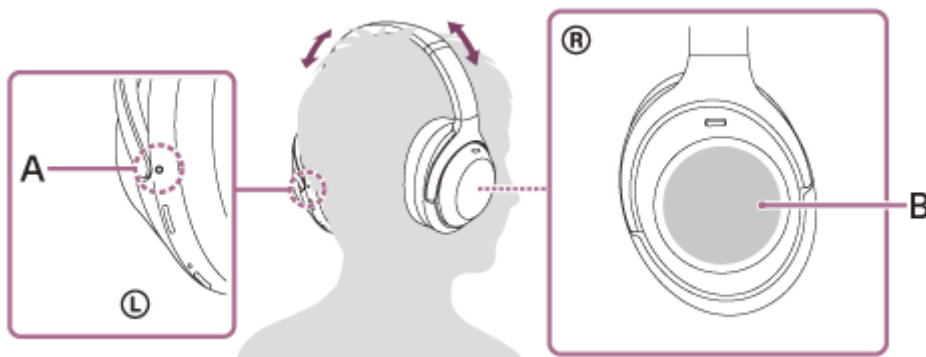
1 Conectați setul de căști cu un dispozitiv Bluetooth.

2 Puneți-vă setul de căști.

Reglați lungimea benzii de fixare pe cap.

Puneți-vă setul de căști pe cap cu marcajul **L** pe urechea stângă și marcajul **R** pe urechea dreaptă. Unitatea **L** are un punct tactil.

Aveți grijă să nu intrați în contact cu panoul de control al senzorului tactil când purtați setul de căști.



A: Punct tactil

B: Panou de control senzor tactil

3 Redați muzică sau imagini video pe dispozitivul Bluetooth.

Reglați volumul pe dispozitivul Bluetooth.

4 Controlați volumul acționând panoul de control al senzorului tactil.

- Pentru a mări volumul: Trageți cu degetul în sus în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Pentru a reduce volumul: Trageți cu degetul în jos în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Dacă țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil după ce trageți cu degetul în sus sau în jos, volumul continuă să se modifice.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

Sugestie

- Setul de căști acceptă protecția conținutului SCMS-T. Puteți asculta muzică și orice alt conținut audio pe setul de căști de la un dispozitiv, cum ar fi un televizor portabil care acceptă protecția conținutului SCMS-T.
- În funcție de dispozitivul Bluetooth, este posibil să fie necesar să reglați volumul sau setarea de ieșire audio de pe dispozitivul Bluetooth.
- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.

Notă

- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

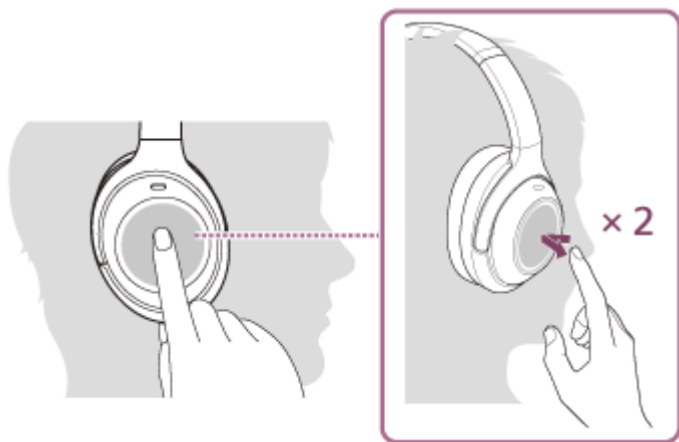
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Comanda dispozitivului audio (conexiune Bluetooth)

Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă funcția de controlare a dispozitivului (protocol compatibil: AVRCP), atunci sunt disponibile următoarele operațiuni. Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul.

Puteți utiliza panoul de control al sensorului tactil pentru a efectua următoarele operațiuni.

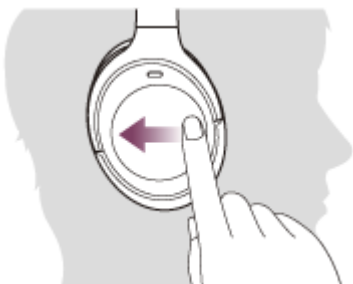
- Redare/Pauză: Atingeți ușor cu degetul și ridicați-l imediat de două ori, în succesiune rapidă (la un interval de aproximativ 0,4 secunde) (atingere dublă)



- Piesa următoare: Trageți cu degetul înainte.



- Piesa anterioară: Trageți cu degetul înapoi.



- Derulare rapidă înainte: Trageți cu degetul înainte și țineți degetul pe senzor. (Durează mai multe secunde până începe derularea rapidă înainte.) Luați degetul la punctul de redare dorit.



- Derulare rapidă înapoi: Trageți cu degetul înapoi și țineți degetul pe senzor. (Durează mai multe secunde până începe derularea rapidă înapoi.) Luați degetul la punctul de redare dorit.



- Pentru a mări volumul: Trageți cu degetul în sus în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Pentru a reduce volumul: Trageți cu degetul în jos în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Dacă țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil după ce trageți cu degetul în sus sau în jos, volumul continuă să se modifice.

Notă

- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.
- Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul conectat. În anumite cazuri, dispozitivul poate să funcționeze diferit sau este posibil să nu funcționeze deloc atunci când operațiunile descrise mai sus sunt efectuate.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Înteruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

- 1 Atingeți încă o dată dispozitivul compatibil cu conectare printr-o singură atingere (NFC) pentru a-l deconecta. (Deblocați ecranul dispozitivului dacă este blocat.) Dacă dispozitivul nu acceptă conectare printr-o singură atingere (NFC), utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a-l deconecta.**

La deconectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat).

- 2 Opriți setul de căști.**

Veți auzi ghidarea vocală „Power off” (Oprire).

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere \(NFC\)](#)
- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ce este anularea zgomotului?

Circuitul de anulare a zgomotului identifică zgomotul extern cu ajutorul microfoanelor încorporate și transmite setului de căști un semnal contrar de valoare egală.

Notă

- Este posibil ca efectul de anulare a zgomotului să nu fie perceput clar într-un mediu silențios sau se pot auzi unele zgomote.
- În funcție de modul de utilizare a setului de căști, efectul de reducere a zgomotului poate varia sau este posibil să se audă un semnal sonor (feedback). În acest caz, dați jos setul de căști și puneți-l la loc din nou.
- Funcția de anulare a zgomotului este eficientă, în principal, în cazul zgomotului din banda de frecvențe joase. Deși zgomotul este redus, acesta nu este eliminat total.
- Când utilizați setul de căști în tren sau în mașină, se poate auzi zgomotul, în funcție de condițiile de trafic.
- Telefoanele mobile pot cauza interferențe și zgomot. În acest caz, îndepărtați setul de căști de telefonul mobil.
- Nu acoperiți microfonul setului de căști cu mâna. S-ar putea ca funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental să nu funcționeze corect sau este posibil să apară un semnal sonor (feedback). În acest caz, îndepărtați mâna de pe microfonul setului de căști.



A: Microfon pentru funcția de anulare a zgomotului (extern)

Subiect asociat

- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Utilizarea funcției de anulare a zgomotului

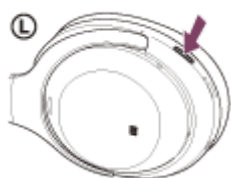
Dacă utilizați funcția de anulare a zgomotului, puteți asculta muzică fără să vă deranjeze zgomotul din mediul înconjurător.

1 Porniți setul de căști.

Auziți ghidarea vocală „Power on” (Pornire).

Funcția de anulare a zgomotului este activată automat când porniți setul de căști.

Pentru a dezactiva funcția de anulare a zgomotului



Apăsați în mod repetat butonul NC/AMBIENT până când funcția de anulare este dezactivată.

De fiecare dată când apăsați butonul, funcția comută după cum urmează și este anunțată prin ghidarea vocală.

Mod Sunet ambiental: PORNIT



Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental: OPRIT



Funcția de anulare a zgomotului: PORNIT/Modul Sunet ambiental: OPRIT

Sugestie

- Dacă utilizați funcția de anulare a zgomotului cu o conexiune Bluetooth, funcția de anulare a zgomotului va fi activată chiar dacă veți conecta cablul de căști inclus.
- Atunci când utilizați setul de căști pe post de căști, opriți setul de căști și utilizați cablul de căști inclus.
- De asemenea, puteți modifica setările funcției de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Google Assistant, funcția de anulare a zgomotului nu poate fi comutată apăsând butonul NC/AMBIENT. De asemenea, puteți modifica setările funcției de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Amazon Alexa, funcția de anulare a zgomotului nu poate fi comutată apăsând butonul NC/AMBIENT. De asemenea, puteți modifica setările funcției de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

- Când setul de căști este conectat prin cablul de căști, indicatorul de lângă butonul  se stinge.

Subiect asociat

- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Pornirea setului de căști](#)
- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Optimizarea funcției de anulare a zgomotului pentru a se potrivi utilizatorului (Optimizare NC)

Această funcție optimizează funcția de anulare a zgomotului prin detectarea formei feței, a lungimii părului, starea de atașare a setului de căști pe baza absenței sau prezenței ochelarilor sau schimbarea de presiune dintr-un avion. Vă recomandăm să rulați optimizarea atunci când utilizați setul de căști pentru prima oară sau atunci când presiunea aerului se schimbă în avion.

1 Purtați setul de căști cu alimentarea pornită.



2 Apăsați continuu butonul NC/AMBIENT până când auziți ghidarea vocală „Optimizer start” (Optimizare pornită) (timp de aproximativ 2 secunde).



Semnale de testare pot fi auzite în timpul optimizării. La finalizarea optimizării veți auzi ghidarea vocală „Optimizer finished” (Optimizare finalizată).

Sugestie

- Vă recomandăm să rulați Optimizarea NC din nou după ce vă schimbați coafura, dacă nu mai purtați ochelarii pe care îi purtați zilnic sau când aduceți modificări la condițiile de purtare.
- Dacă sunteți la bordul unui avion, vă recomandăm să activați funcția de Optimizare NC în momentul în care avionul atinge altitudinea de croazieră.

- Condiția setată cu Optimizarea NC este păstrată până când optimizarea este rulată din nou. Vă recomandăm să activați din nou funcția Optimizare NC după ce coborâți din avion.
- De asemenea, optimizarea NC poate fi acționată din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- În timpul optimizării, purtați setul de căști în condițiile actuale de utilizare. Vă recomandăm să nu atingeți setul de căști în timpul optimizării.
- Optimizarea este anulată când setul de căști primește o altă comandă de operațiune în timpul optimizării.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Google Assistant, funcția Optimizare NC nu poate fi acționată de pe setul de căști.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Amazon Alexa, funcția Optimizare NC nu poate fi acționată de pe setul de căști.

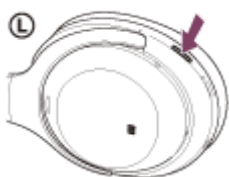
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii (modul Sunet ambiental)

Puteți auzi sunetul ambiental prin microfoanele încorporate în unitățile din stânga/dreapta ale setului de căști în timp ce ascultați muzică.

Pentru a activa modul de Sunet ambiental

Apăsați butonul NC/AMBIENT în timp ce funcția de anulare a zgomotului este activă.



Pentru a modifica setarea modului Sunet ambiental

Puteți configura modul Sunet ambiental prin conectarea smartphone-ului (cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată) și setului de căști prin funcția Bluetooth.

Evidențiere voce: În timp ce vă bucurați de muzică, puteți distinge sunetul (cum ar fi informațiile din tren) pe care doriți să îl auziți.

Pentru a dezactiva modul de Sunet ambiental

Apăsați butonul NC/AMBIENT în mod repetat până când Modul de sunet ambiental este dezactivat.

De fiecare dată când apăsați butonul, funcția comută după cum urmează și este anunțată prin ghidarea vocală.

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental: OPRIT



Funcția de anulare a zgomotului: PORNIT/Modul Sunet ambiental: OPRIT



Mod Sunet ambiental: PORNIT

Sugestie

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetul ambiental să nu poată fi auzit chiar dacă utilizați modul de Sunet ambiental. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca modul de Sunet ambiental să nu funcționeze corespunzător. Purtați setul de căști în mod corespunzător.
- De asemenea, puteți modifica setările funcției de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Setările modului Sunet ambiental care sunt schimbate cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect” sunt stocate pe setul de căști. Vă puteți bucura de muzică cu ajutorul setărilor stocate ale modului Sunet ambiental chiar și atunci când setul de căști este conectat la alte dispozitive, pe care nu este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Când se activează modul Sunet ambiental, zgomotul produs de vânt se poate intensifica în funcție de mediul înconjurător. În acest caz, anulați evidențierea vocii utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. Dacă zgomotul produs de vânt este în continuare puternic, dezactivați modul Sunet ambiental.

Subiect asociat

- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ascultarea rapidă a sunetului ambiental (modul de Atenție rapidă)

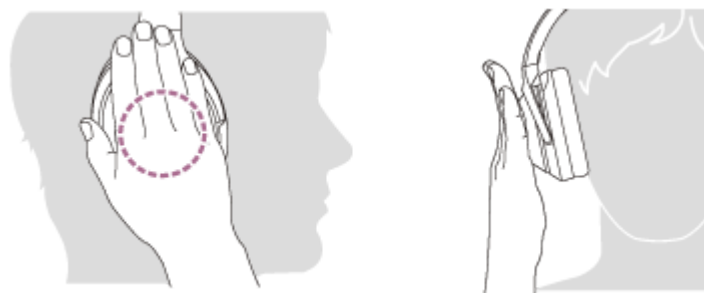
Această funcție reduce volumul muzicii, al unui apel sau a unei sonerii pentru a permite sunetului ambiental să fie auzit cu ușurință. Este utilă atunci când doriți să ascultați anunțuri dintr-o gară etc.

Pentru a activa modul de Atenție rapidă

Atingeți întreg panoul de control al senzorului tactil de pe unitatea dreaptă. Modul Atenție rapidă este activat atunci când atingeți panoul de control.



A: Panou de control al senzorului tactil



Dacă îl atingeți conform următoarelor, este posibil ca anularea zgomotului să nu funcționeze corect.



Nu este acoperit complet panoul de control al senzorului tactil.



Panoul de control al senzorului tactil nu este atins.

Pentru a dezactiva modul de Atenție rapidă

Ridicați mâna de pe panoul de control al senzorului tactil.

Notă

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetul ambiental să nu poată fi auzit chiar dacă utilizați modul Atenție rapidă. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca modul de Atenție rapidă să nu funcționeze corespunzător. Purtați setul de căști în mod corespunzător.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Despre modul pentru calitatea sunetului

Următoarele două moduri de calitate a sunetului pot fi selectate în timpul redării Bluetooth. Puteți comuta setările și verifica modul de calitate a sunetului cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Prioritate acordată calității sunetului: prioritate acordată calității sunetului (implicit).

Prioritate acordată conexiunii stabile: prioritate acordată conexiunii stabile.

- Când utilizați un dispozitiv compatibil cu AAC, aptX, aptX HD sau LDAC selectați modul „Prioritate acordată calității sunetului”.
- În cazul în care conexiunea este instabilă, ca atunci când se aud sunete intermitente, selectați modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Notă

- Timpul de redare poate fi mai scurt, în funcție de calitatea sunetului și de condițiile de utilizare a setului de căști.
- În funcție de condițiile de mediu din zona unde utilizați setul de căști, se poate auzi sunetul cu intermitențe, chiar dacă ați selectat modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Codec-uri acceptate

Un codec este un algoritm de codificare audio utilizat la transmiterea sunetului printr-o conexiune Bluetooth.

Setul de căști acceptă următoarele 5 codecuri pentru redarea muzicii printr-o conexiune A2DP: SBC, AAC, aptX, aptX HD și LDAC.

- SBC
Aceasta este o prescurtare pentru Subband Codec.
Aceasta este tehnologia de codificare audio standard utilizată de dispozitivele Bluetooth.
Toate dispozitivele Bluetooth acceptă SBC.
- AAC
Aceasta este o prescurtare pentru Advanced Audio Coding.
AAC este utilizat în principal pentru produse Apple, precum iPhone, și oferă o calitate mai înaltă a sunetului decât SBC.
- aptX
Aceasta este o tehnologie de codificare audio. aptX este utilizat în principal pentru anumite smartphone-uri Android și oferă o calitate mai înaltă a sunetului decât SBC.
- aptX HD
Aceasta este o tehnologie de codificare audio. aptX HD este utilizat în principal pentru anumite smartphone-uri Android și oferă o calitate mai înaltă a sunetului decât aptX.
- LDAC
LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmisia de conținut High-Resolution (Hi-Res) Audio, chiar și printr-o conexiune Bluetooth.
Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile Bluetooth, precum SBC, funcționează fără conversie inferioară a conținutului Hi-Res Audio (*) și permite transmisia a aproximativ de trei ori mai multe date (**) decât celelalte tehnologii printr-o rețea wireless Bluetooth cu un nivel al calității fără precedent, cu ajutorul codificării eficiente și a unei împărțiri optimizate pe pachete.

* cu excepția DSD conținutului de format

** în comparație cu SBC atunci când se selectează rata de biți de 990 kbps (96/48 kHz) sau de 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Când setul de căști este setat la modul „Prioritate acordată calității sunetului” și muzica într-unul dintre codecurile de mai sus este transmisă de la un dispozitiv conectat, setul de căști comută automat la acel codec și redă muzica în același codec.

Cu toate acestea, în funcție de dispozitivul ce urmează a fi conectat cu setul de căști, este posibil să fie nevoie setarea dispozitivului înainte pentru a asculta muzica într-un codec diferit pe setul de căști, chiar dacă dispozitivul acceptă un codec de o calitate mai înaltă a sunetului decât SBC.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul cu privire la setarea codecului.

Subiect asociat

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Despre funcția DSEE HX

Funcția DSEE HX îmbunătățește datele sursă de sunet comprimate, cum ar fi CD-ul sau MP3, la o calitate aproape de cea a calității High-Resolution Audio și reproduce clar sunetul de înaltă definiție care este adesea pierdut.

Funcția DSEE HX este disponibilă când setați următoarele cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

DSEE HX	Conexiune	Codec	Controlul poziție sunet Surround (VPT) Equalizer
AUTO	Conexiune Bluetooth	SBC sau AAC	Toate DEZACTIVATE

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Preluarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.
- Setul de căști acceptă doar apeluri recepționate normale. Utilizarea aplicațiilor de apelare pentru smartphone-uri și computere nu este acceptată.

Tonul de apel

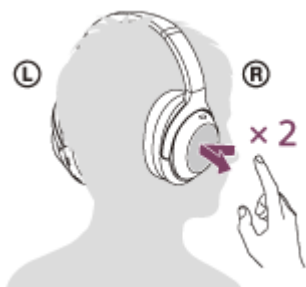
Când primiți un apel, se aude un ton de apel în setul de căști și indicatorul (albastru) se aprinde intermitent rapid. Veți auzi oricare dintre următoarele tonuri de apel, în funcție de smartphone-ul sau mobilul dumneavoastră.

- Ton de apel setat pe setul de căști
- Ton de apel setat pe smartphone sau mobil
- Ton de apel setat pe smartphone sau mobil doar pentru o conexiune Bluetooth

1 Conectați în prealabil setul de căști la un smartphone sau la un mobil.

2 Când auziți un ton de apel, atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorul tactil (la interval de aproximativ 0,4 secunde) pentru a prelua apelul.

Când primiți un apel, în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe și se va auzi un ton de apel în setul de căști.



Dacă nu se aude niciun ton de apel prin setul de căști

- Este posibil ca setul de căști să nu fie conectat la smartphone sau mobil prin HFP sau HSP. Verificați starea conexiunii pe smartphone sau mobil.
- Dacă redarea nu se întrerupe automat, acționați setul de căști pentru a întrerupe redarea.

3 Reglați volumul acționând panoul de control al senzorului tactil.

- Pentru a mări volumul: Trageți cu degetul în sus în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Pentru a reduce volumul: Trageți cu degetul în jos în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Dacă țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil după ce trageți cu degetul în sus sau în jos, volumul continuă să se modifice.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

4 Pentru a încheia apelul, atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorul tactil.

Dacă ați primit un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat.

Sugestie

- Pe unele smartphone-uri sau mobile apelurile sunt primite în mod implicit cu telefonul și nu cu setul de căști. Cu o conexiune HFP sau HSP, comutați apelarea, ținând degetul pe panoul de control al senzorului tactil de pe setul de căști până comută sau utilizând smartphone-ul sau mobilul.
- Volumul pentru apeluri poate fi reglat doar în timpul unei conversații telefonice.
- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.

Notă

- În funcție de smartphone sau mobil, este posibil ca redarea să nu se reia automat, chiar dacă încheiați apelul.
- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Efectuarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.
- Setul de căști acceptă doar apeluri recepționate normale. Utilizarea aplicațiilor de apelare pentru smartphone-uri și computere nu este acceptată.

1 Conectați în prealabil setul de căști la un smartphone sau la un mobil.

2 Acționați smartphone-ul sau mobilul pentru a efectua un apel.

Când efectuați un apel, tonul de apel se aude în setul de căști.

Dacă efectuați un apel în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe.

Dacă nu se aude niciun ton de apel în setul de căști, comutați dispozitivul de apelare la setul de căști utilizând smartphone-ul sau mobilul sau ținând degetul pe panoul de control al senzorului tactil până la comutarea dispozitivului.



3 Reglați volumul acționând panoul de control al senzorului tactil.

- Pentru a mări volumul: Trageți cu degetul în sus în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Pentru a reduce volumul: Trageți cu degetul în jos în mod repetat până când obțineți volumul dorit.



- Dacă țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil după ce trageți cu degetul în sus sau în jos, volumul continuă să se modifice.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

4 Pentru a încheia apelul, atingeți de două ori panoul de control al senzorul tactil.

Dacă ați efectuat un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat după încheierea apelului.

Sugestie

- Volumul pentru apeluri poate fi reglat doar în timpul unei conversații telefonice.
- Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Modificarea volumului pentru apeluri nu modifică volumul pentru redarea muzicii și invers.

Notă

- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Funcțiile pentru un apel telefonic

Funcțiile disponibile în timpul unui apel pot varia în funcție de profilul acceptat de smartphone sau mobil. În plus, chiar dacă profilul este același, funcțiile pot varia în funcție de smartphone sau mobil.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.

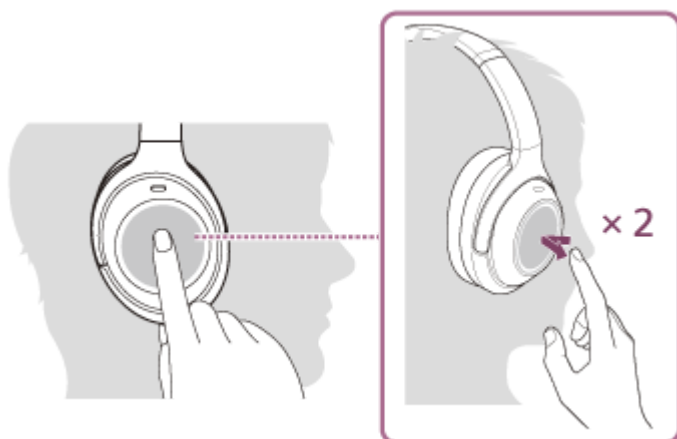
Profil acceptat: HFP (Hands-free Profile)

În timpul modului de așteptare/redare muzică

- Apăsați continuu panoul de control cu senzor tactil pentru a porni funcția de apelare vocală a smartphone-ului/telefonului mobil (*) sau activați Google app de pe un smartphone Android sau Siri de pe un iPhone.

Apel efectuat

- Atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorului tactil (la interval de aproximativ 0,4 secunde) pentru a anula un apel efectuat.



- Țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil până când dispozitivul de apelare este comutat între setul de căști și smartphone sau mobil.



Apel primit

- Atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a răspunde la un apel.
- Țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil pentru a respinge un apel.

În timpul apelului

- Atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a finaliza un apel.
- Țineți degetul pe panoul de control al senzorului tactil până când dispozitivul de apelare este comutat între setul de căști și smartphone sau mobil.

Profil acceptat: HSP (Headset Profile)

Apel efectuat

- Atingeți de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a anula un apel efectuat. (*)

Apel primit

- Atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a răspunde la un apel.

În timpul apelului

- Atingeți ușor de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a finaliza un apel. (*)

* Este posibil ca unele dispozitive să nu accepte această funcție.

Subiect asociat

- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

- 1 Atingeți încă o dată dispozitivul compatibil cu conectare printr-o singură atingere (NFC) pentru a-l deconecta. (Deblocați ecranul dispozitivului dacă este blocat.) Dacă dispozitivul nu acceptă conectare printr-o singură atingere (NFC), utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a-l deconecta.**

La deconectare, veți auzi ghidarea vocală „Bluetooth disconnected” (Bluetooth deconectat).

- 2 Opriți setul de căști.**

Veți auzi ghidarea vocală „Power off” (Oprire).

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Deconectarea smartphone-ului Android prin funcția de o singură atingere \(NFC\)](#)
- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Utilizarea Google Assistant

Prin utilizarea caracteristicii Google Assistant care este inclusă cu smartphone-ul, puteți vorbi la setul de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua căutarea.

Smartphone-uri compatibile

- Smartphone-uri pe care este instalat Android 5.0 sau o versiune ulterioară (Este necesară cea mai recentă versiune Google app.)

1 Porniți aplicația „Sony | Headphones Connect” și configurați butonul NC/AMBIENT ca buton Google Assistant.

Când utilizați Google Assistant pentru prima dată, porniți aplicația Google Assistant și atingeți butonul [Finish headphones setup] din modul de vizualizare Conversație, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a finaliza setările inițiale pentru Google Assistant.

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

2 Apăsați butonul NC/AMBIENT pentru a utiliza Google Assistant.

- Apăsați continuu pentru a introduce o comandă vocală.
- Apăsați o dată pentru a citi notificarea.
- Apăsați de două ori pentru a anula comanda vocală.

Pentru detalii privind Google Assistant, consultați următorul site web:

<https://assistant.google.com>

Sugestie

- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Google Assistant nu este disponibil din motive precum absența conexiunii la rețea, se aude o instrucțiune vocală „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat).
- În cazul în care nu vedeți butonul [Finish headphones setup] în aplicația Google Assistant, dezasociați căștile din setările Bluetooth ale smartphone-ului și refaceți procesul de asociere.

Notă

- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Google Assistant la pasul 1, funcția de anulare a zgomotului sau funcția Optimizare NC nu poate fi acționată de pe setul de căști.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Google Assistant la pasul 1, funcția Amazon Alexa nu poate fi acționată de pe setul de căști.
- Este posibil ca Google Assistant să nu fie utilizat în unele țări, regiuni sau limbi.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Utilizarea Amazon Alexa

Prin utilizarea caracteristicii Amazon Alexa care este inclusă cu smartphone-ul, puteți vorbi la setul de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua căutarea.

Smartphone-uri compatibile

- Smartphone-uri pe care este instalat Android 5.1 sau o versiune ulterioară, sau iOS 10.0 sau o versiune ulterioară.
- Este necesară instalarea celei mai recente versiuni a aplicației Amazon Alexa.

1 Deschideți aplicația Amazon Alexa.

2 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și configurați butonul NC/AMBIENT ca buton Amazon Alexa.

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

3 Apăsați butonul NC/AMBIENT pentru a utiliza Amazon Alexa.

- Apăsați pentru a introduce o comandă vocală.
- Apăsați o dată pentru a anula comanda vocală.
- Dacă nu se aude voce, se va anula.

Pentru detalii privind Amazon Alexa, consultați următorul site web:

<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

Sugestie

- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Amazon Alexa nu este disponibil din motive precum absența conexiunii la rețea, se aude o instrucțiune vocală „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou).

Notă

- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Amazon Alexa la pasul 2, funcția de anulare a zgomotului sau funcția Optimizare NC nu poate fi acționată de pe setul de căști.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Amazon Alexa la pasul 2, funcția Google Assistant nu poate fi acționată de pe setul de căști.
- Alexa nu este disponibilă în toate limbile și țările/regiunile.
Consultați www.amazon.com/alexa-availability pentru detalii.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Utilizarea funcției de asistență vocală (Google app)

Prin utilizarea caracteristicii Google app care este inclusă cu smartphone-ul Android, puteți vorbi la setul de căști pentru a controla smartphone-ul Android.

1 Configurați setările asistentului și cele de intrare voce de pe Google app.

Pe smartphone-ul Android, selectați [Settings] - [Apps] și apoi selectați pictograma tip roată dințată din colțul dreapta-sus al ecranului.

Apoi selectați [Assist & voice input] - [Assist app] și apoi setați [Assist app] la Google app.

Procedura de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

Notă: Este posibil să aveți nevoie de cea mai recentă versiune a aplicației.

Pentru detalii privind Google app, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru smartphone-ul Android sau site-ul web al magazinului Google Play.

În funcție de specificațiile smartphone-ului Android, este posibil ca Google app să nu fie activat de pe setul de căști.

2 Conectați setul de căști la smartphone-ul Android prin conexiunea Bluetooth.

3 Când smartphone-ul Android este în modul de așteptare sau redă muzică, apăsați continuu panoul de control cu senzor tactil pentru a activa Google app.

Google app se activează.

4 Efectuați o solicitare Google app cu ajutorul setului de căști.

Pentru detalii privind Google app, precum aplicații care sunt compatibile cu Google app, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

După activarea Google app, după ce a trecut o anumită perioadă de timp fără nicio solicitare, Google app se va dezactiva.

Notă

- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Google Assistant, funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Dacă butonul NC/AMBIENT este configurat ca buton Amazon Alexa, funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Google app nu poate fi activat atunci când spuneți „Ok Google” chiar și atunci când setarea de pe smartphone-ul Android „Ok Google” este activă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Utilizarea funcției de asistență vocală (Siri)

Prin utilizarea caracteristicii Siri care este inclusă în iPhone, puteți vorbi la setul de căști pentru a controla iPhone.

1 Porniți Siri.

Pe iPhone, selectați [Settings] - [Siri & Search] pentru a activa [Press Home for Siri] și [Allow Siri When Locked]. Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.
Notă: Pentru detalii privind Siri, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru iPhone.

2 Conectați setul de căști la iPhone prin conexiunea Bluetooth.

3 Când iPhone utilizează conexiunea Bluetooth și este în modul de așteptare sau redă muzică, apăsați continuu panoul de control cu senzor tactil pentru a activa Siri.

Siri se activează.

4 Efectuați o solicitare Siri cu ajutorul setului de căști.

Pentru detalii privind Siri, precum aplicații care sunt compatibile cu Siri, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.

5 Pentru a continua cu altă solicitare, atingeți ușor, de două ori, panoul de control al senzorului tactil înainte ca Siri să fie dezactivată.

După activarea Siri, după ce a trecut o anumită perioadă de timp fără nicio solicitare, Siri se va dezactiva.

Notă

- Siri nu poate fi activat atunci când spuneți „Hey Siri” chiar și atunci când setarea de pe iPhone „Hey Siri” este activă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Când conectați smartphone-ul (cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată) și setul de căști prin funcția Bluetooth, puteți efectua următoarele.

- Asocia ușor
- Afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști
- Afișa codul de conexiune Bluetooth
- Regla funcția de anulare a zgomotului și a modului Sunet ambiental (control sunet ambiental)
- Utiliza reglarea automată a funcției de anulare a zgomotului prin recunoașterea comportamentului (Control adaptiv sunet)
- Optimiza NC (Optimizează funcția de anulare a zgomotului)
- Modifica localizarea sunetului
- Selecta modul de efect de sunet (Surround (VPT))
- Selecta setarea Egalizator
- Configura setarea Egalizator
- Comuta modul de calitate a sunetului prin setarea modului de conectare Bluetooth
- Seta funcția DSEE HX (completare pentru sunet de înaltă definiție)
- Modificați funcția butonului NC/AMBIENT
- Modifica setarea de oprire automată
- Regla volumul
- Reda / pune pauză muzica, derula repede înapoi / repede înainte
- Verifica starea conexiunii și setările setului de căști
- Verifica versiunea de software de pe setul de căști
- Actualiza software-ul de pe setul de căști
- Comuta limba pentru ghidarea vocală
- Activa/dezactiva ghidarea vocală
- Setarea de activare/dezactivare a panoului de control al senzorului tactil

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Sugestie

- Utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect” depinde de dispozitivul audio. Specificațiile aplicațiilor și designul ecranului pot fi schimbate fără notificare prealabilă.

Subiect asociat

- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Optimizarea funcției de anulare a zgomotului pentru a se potrivi utilizatorului \(Optimizare NC\)](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)
- [Codec-uri acceptate](#)
- [Despre funcția DSEE HX](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”

- 1 **Descărcați aplicația „Sony | Headphones Connect” din Google Play sau App Store și instalați-o pe smartphone.**

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect



- 2 **După instalarea aplicației, lansați aplicația „Sony | Headphones Connect”.**
-

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Măsuri de precauție

Despre Bluetooth comunicațiile

- Tehnologia wireless Bluetooth funcționează pe o rază de aproximativ 10 m. Distanța maximă de comunicații poate varia în funcție de prezența unor obstacole (oameni, obiecte metalice, pereți etc.) sau într-un mediu electromagnetic.
- Microundele emise de la un dispozitiv Bluetooth pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți această unitate și alte dispozitive Bluetooth din următoarele locații, deoarece se poate produce un accident:
 - în spitale, în apropierea scaunelor cu prioritate din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Când este utilizat în modul wireless, acest produs emite unde radio. Când este utilizat în modul wireless la bordul unui avion, respectați instrucțiunile personalului de bord cu privire la utilizarea permisă a produselor în modul wireless.
- Datorită caracteristicii tehnologiei wireless Bluetooth, sunetul redat pe această unitate este întârziat față de sunetul redat de dispozitivul care transmite. În consecință, sunetul este posibil să nu fie sincronizat cu imaginea atunci când vizionați filme sau jucați jocuri.
- Unitatea permite funcții de securitate compatibile cu standardul Bluetooth ca modalitate de asigurare a securității în timpul comunicațiilor utilizând tehnologia wireless Bluetooth. Cu toate acestea, în funcție de setările configurate și de alți factori, acest nivel de securitate este posibil să nu fie suficient. Aveți grijă când stabiliți o comunicare folosind tehnologia fără fir Bluetooth.
- Sony nu își asumă nicio răspundere pentru daune sau pierderi rezultate din scurgeri de informații care apar în timpul utilizării comunicațiilor prin Bluetooth.
- Conexiunea cu toate dispozitivele Bluetooth nu poate fi garantată.
 - Dispozitivele Bluetooth conectate la unitate trebuie să respecte standardul Bluetooth specificat de Bluetooth SIG, Inc., și trebuie să fie certificate ca și conforme.
 - Chiar și atunci când dispozitivul conectat este conform cu standardul Bluetooth, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului Bluetooth nu permit conectarea acestuia sau au ca rezultat diferențe ale metodelor de control, afișajului sau funcționării.
 - Când utilizați unitatea pentru a vorbi la telefon în regimul „mâini libere”, poate să apară zgomotul, în funcție de dispozitivul conectat sau de mediul de comunicare.
- În funcție de dispozitivul care va fi conectat, poate fi necesar un timp pentru începerea comunicațiilor.

Notă privind electricitatea statică

- Este posibil să auziți un ușor țuit din cauza electricității statice acumulate în corp. Pentru a minimiza efectul, purtați îmbrăcăminte realizată din materiale naturale, care suprimă generarea de electricitate statică.

Note privind purtarea unității

- Deoarece căștile realizează o fixare strânsă peste urechi, apăsarea puternică pe urechi urmată de scoaterea rapidă a acestora poate produce deteriorarea timpanului.
Apăsarea căștilor pe urechi poate produce un sunet al diafragmei difuzoarelor de tip clic. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Altele

- Nu expuneți unitatea la șocuri puternice.
- Senzorul tactil poate să nu funcționeze corect dacă aplicați etichete sau alte elemente adezive pe panoul de control al senzorului tactil.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetul atunci când pliați unitatea.

- Atunci când utilizați unitatea drept căști cu fir, utilizați numai cablul de căști inclus. Asigurați-vă că ați introdus complet cablul de căști.
- Este posibil ca funcția Bluetooth să nu funcționeze cu un telefon mobil, în funcție de condițiile de semnal și de mediul înconjurător.
- Nu aplicați greutate sau presiune pe unitate timp îndelungat, inclusiv în timpul depozitării, deoarece se pot produce deformări.
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării unității, încetați utilizarea unității imediat.
- Pernițele se pot defecta sau deteriora după utilizarea și depozitarea pe perioade de timp îndelungate.

Curățarea unității

- Dacă exteriorul unității este murdar, curățați unitatea cu o lavetă moale, uscată. Dacă unitatea este foarte murdară, înmuiați o lavetă într-o soluție diluată de detergent neutru și stoarceți-o bine înainte de a o folosi pentru curățarea unității. Nu utilizați solvenți, de exemplu diluant, benzen sau alcool, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

Nu utilizați setul de căști în apropierea dispozitivelor medicale

- Acest produs conține magneți care ar putea interfera cu stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele și valvele de derivație programabile sau alte dispozitive medicale. Nu așezați acest produs în apropierea acestor dispozitive medicale și a persoanei care utilizează oricare dintre aceste dispozitive medicale. Dacă aveți nelămuriri, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs.

Nu așezați carduri cu magneți în apropierea setului de căști

- Acest produs conține magneți. Amplasarea cardurilor cu magneți în apropierea produsului poate afecta magnetismul cardului, acesta devenind neutilizabil.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Mărci comerciale

- Windows este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- iPhone, iPod, iPod touch, macOS și Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- App Store este o marcă de servicii a Apple Inc., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- iOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite ale Americii și în alte țări și este utilizată sub licență.
- Google și Android sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Amazon, Alexa și toate siglele aferente sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale asociaților acesteia.
- Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- Simbolul N este marcă înregistrată sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Qualcomm aptX este un produs Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm este o marcă comercială a Qualcomm Incorporated, înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări, utilizată cu acord prealabil. aptX este o marcă comercială a Qualcomm Technologies International, Ltd., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări, utilizată cu acord prealabil.
- Denumirea și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- USB Type-C™ și USB-C™ sunt mărci comerciale ale USB Implementers Forum.
- „DSEE” și „DSEE HX” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

Alte mărci comerciale și nume comerciale sunt cele ale respectivilor lor utilizatori.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Site-uri web de asistență clienți

Pentru clienții din S.U.A., Canada și America Latină:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din țările europene:

<https://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din China:

<https://service.sony.com.cn>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<https://www.sony-asia.com/support>

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Cum pot rezolva o problemă?

Dacă setul de căști nu funcționează cum ar trebui, încercați următorii pași pentru a rezolva problema.

- Căutați simptomele problemei în acest Ghid de asistență și încercați metodele de rezolvare enumerate.
- Încărcați setul de căști.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme încărcând bateria setului de căști.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști.
Această operațiune reinițializare reglarea volumului etc. și șterge toate informațiile de asociere.
- Căutați informații despre problemă pe site-ul web de asistență clienți.

Dacă operațiunile de mai sus nu funcționează, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Subiect asociat

- [Încărcarea setului de căști](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Setul de căști nu este pornit.

- Asigurați-vă că bateria este încărcată suficient pentru a porni setul de căști.
 - Setul de căști nu poate fi pornit în timpul încărcării bateriei. Deconectați cablul USB Type-C și porniți setul de căști.
-

Subiect asociat

- [Încărcarea setului de căști](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nu se poate efectua încărcarea.

- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus.
 - Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul USB Type-C la setul de căști și adaptorul de c.a. pe USB la computer.
 - Asigurați-vă că ați conectat ferm adaptorul de c.a. pe USB la priza de c.a.
 - Asigurați-vă că este pornit computerul.
 - Asigurați-vă că nu este în modul de așteptare, repaus sau hibernare computerul.
 - Când utilizați Windows 8.1, actualizați utilizând Windows Update.
-

Subiect asociat

- [Încărcarea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Timpul de încărcare este prea mare.

- Asigurați-vă că există o conexiune directă între setul de căști și computer, nu prin intermediul unui hub USB.
 - Asigurați-vă că utilizați un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 1,5 A sau mai mult.
 - Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus.
-
-

Subiect asociat

- [Încărcarea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Setul de căști nu este recunoscut de computer.

- Asigurați-vă că ați conectat adecvat cablul USB Type-C la portul USB al computerului.
- Asigurați-vă că există o conexiune directă între setul de căști și computer, nu prin intermediul unui hub USB.
- Poate fi o problemă la portul USB al computerului conectat. Încercați să conectați la un alt port USB de pe computer, dacă este disponibil.
- Încercați din nou procedura de conectare USB în cazurile diferite de cele menționate mai sus.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nivelul rămas al bateriei setului de căști nu este afișat pe ecranul unui iPhone sau al unui iPod touch.

- Nivelul rămas al bateriei este afișat numai pe ecranul unui iPhone sau iPod touch (iOS 5.0 sau o versiune ulterioară) care acceptă profilul HFP (Hands-free Profile).
- Asigurați-vă că iPhone sau iPod touch este conectat cu HFP (Hands-free Profile). În caz contrar, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.

Subiect asociat

- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nu se emite sunet

- Asigurați-vă că atât setul de căști, cât și dispozitivul conectat (mai precis, smartphone-ul) sunt pornite.
 - Asigurați-vă că setul de căști și dispozitivul de transmitere Bluetooth sunt conectate prin Bluetooth A2DP.
 - Creșteți volumul dacă este prea redus.
 - Asigurați-vă că dispozitivul conectat redă conținut.
 - În cazul în care conectați un computer la setul de căști, asigurați-vă că setarea de ieșire audio a computerului este configurată pentru un dispozitiv Bluetooth.
 - Asociați din nou setul de căști cu dispozitivul Bluetooth.
 - Asigurați-vă că este conectat corect cablul de căști.
-

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Utilizarea cablului de căști inclus](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv prin conexiune Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului

WH-1000XM3

Nivel de sunet scăzut

- Măriți volumul setului de căști și al dispozitivului conectat.
- Conectați din nou dispozitivul Bluetooth la setul de căști.

4-740-051-21(6) Copyright 2018 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Calitatea sunetului scăzută

- Reduceți volumul dacă acesta este prea ridicat.
- Țineți setul de căști departe de cuptoarele cu microunde, dispozitivele Wi-Fi etc.
- Apropiati mai mult setul de căști de dispozitivul Bluetooth. Îndepărtați orice obstacole dintre setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
- Țineți setul de căști departe de televizor.
- Comutați conexiunea Bluetooth la A2DP acționând dispozitivul Bluetooth când este setat profilul HFP sau HSP.
- În cazul în care conectați un dispozitiv cu un radio sau un selector de canale încorporat în setul de căști, este posibil să nu se recepționeze anumite programe sau sensibilitatea ar putea fi redusă. Îndepărtați setul de căști de dispozitivul conectat și încercați din nou.
- Dacă ați conectat anterior setul de căști la acest dispozitiv Bluetooth, se poate efectua doar o conexiune HFP/HSP Bluetooth când setul de căști este pornit. Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a vă conecta printr-o conexiune A2DP Bluetooth.
- Când ascultați muzică de pe un computer la setul de căști, calitatea sunetului poate fi slabă (de exemplu, este greu să auziți vocea cântărețului etc.) în primele secunde după efectuarea conexiunii.
Aceasta se datorează specificațiilor computerului (prioritizează comunicația la începutul transmisiei și apoi comută la prioritizarea calității audio câteva secunde mai târziu) și nu reprezintă o defecțiune a setului de căști. Dacă nu observați o îmbunătățire a calității sunetului după câteva secunde, atingeți panoul de control al senzorului tactil de pe setul de căști ușor, de două ori (la interval de aproximativ 0,4 secunde). Sau puteți utiliza computerul pentru a efectua o conexiune A2DP. Consultați operațiunile din instrucțiunile de utilizare a computerului.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Apar frecvent intermitențe de sunet.

- Setează setul de căști în modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”. Pentru detalii, consultați secțiunea „[Despre modul pentru calitatea sunetului](#)”.
- Îndepărtați orice obstacole dintre antena dispozitivului Bluetooth care urmează a fi conectat și antena încorporată a setului de căști. Antena setului de căști este integrată în partea indicată cu linia punctată de mai jos.



A: Locul antenei încorporate

- Este posibil să fie dezactivate comunicațiile Bluetooth sau este posibil să apară zgomot sau pierderi ale sunetului în următoarele condiții.
 - Atunci când există o persoană între setul de căști și dispozitivul Bluetooth
Așezați dispozitivul Bluetooth în aceeași direcție cu antena setului de căști pentru a îmbunătăți comunicarea Bluetooth.
 - Există un obstacol cum ar fi un obiect din metal sau un perete între setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
 - În locuri cu LAN wireless, unde este utilizat un cuptor cu microunde, unde sunt generate unde electromagnetice etc.
- Situația poate fi îmbunătățită prin schimbarea setărilor de calitate pentru redarea wireless sau prin comutarea modului de redare wireless la SBC de pe dispozitivul de transmitere. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul de transmitere.
- Deoarece dispozitivele Bluetooth și Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) folosesc aceeași frecvență (2,4 GHz), este posibilă apariția interferențelor cu microunde care rezultă în apariția de zgomot sau pierderi ale sunetului sau chiar să fie dezactivate comunicațiile dacă acest set de căști este utilizat lângă un dispozitiv Wi-Fi. Într-o astfel de situație, procedați după cum urmează.
 - Utilizați acest set de căști la cel puțin 10 m distanță de dispozitivul Wi-Fi.
 - În cazul în care acest set de căști este utilizat la maximum 10 m de un dispozitiv Wi-Fi, opriți dispozitivul Wi-Fi.
 - Utilizați acest set de căști și dispozitivul Bluetooth cât mai aproape unul de celălalt posibil.
- Dacă ascultați muzică pe smartphone, situația poate fi îmbunătățită prin închiderea aplicațiilor inutile sau prin repornirea smartphone-ului.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.


- Asigurați-vă că funcția de anulare a zgomotului este activată.
 - Poziționați corect pernțele pe urechi.
 - Funcția de anulare a zgomotului este eficientă în intervale de frecvențe joase, cum ar fi în avion, în tren, în birouri, în apropierea sistemelor de aer condiționat și nu este la fel de eficientă pentru frecvențele mai înalte, cum ar fi vocile umane.
-

Subiect asociat

- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nu se poate efectua asocierea.

- Apropiati setul de căști la 1 m de dispozitivul Bluetooth.
 - După ce l-ați achiziționat, setul de căști intră automat în modul de asociere în momentul asocierii cu primul dispozitiv, când este inițializat sau când este reparat. Pentru a asocia un al doilea sau al treilea dispozitiv etc., apăsați continuu butonul  de pe setul de căști cel puțin 7 secunde pentru a intra în modul de asociere.
 - Când asociați din nou un dispozitiv după inițializarea sau repararea setului de căști, este posibil să nu puteți asocia dispozitivul dacă acesta a păstrat informațiile de asociere pentru setul de căști (iPhone sau un alt dispozitiv). În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
-

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Conectarea printr-o singură atingere (NFC) nu funcționează.

- Țineți smartphone-ul în apropierea simbolului N de pe setul de căști până când răspunde smartphone-ul. Dacă tot nu răspunde, mutați smartphone-ul încet în toate direcțiile.
- Asigurați-vă că funcția NFC a smartphone-ului este activată.
- Dacă smartphone-ul se află într-o husă, scoateți-o.
- Sensibilitatea recepției NFC variază în funcție de smartphone. În cazul în care conexiunea eșuează în mod repetat, conectați/deconectați prin acționarea smartphone-ului.
- Nu puteți efectua o conectare printr-o singură atingere (NFC) în timpul încărcării bateriei, fiindcă setul de căști nu poate fi pornit. Terminați încărcarea înainte de a efectua conectarea printr-o singură atingere (NFC).
- Nu puteți efectua o conectare printr-o singură atingere (NFC) când cablul de căști este conectat la mufa INPUT. Deconectați cablul de căști înainte de a efectua conectarea printr-o singură atingere (NFC).
- Asigurați-vă că dispozitivul care se conectează acceptă funcția NFC.
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth a smartphone-ului este pornită.

Subiect asociat

- [Conectarea printr-o singură atingere \(NFC\) cu un smartphone Android \(Android 4.1 sau o versiune ulterioară\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth

- Asigurați-vă că setul de căști este pornit.
 - Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este pornit și funcția Bluetooth este activată.
 - Dacă setul de căști se conectează automat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, este posibil să nu puteți conecta la alte dispozitive prin funcția Bluetooth. În acest caz, acționați ultimul dispozitiv Bluetooth conectat și opriți conexiunea Bluetooth.
 - Dispozitivul Bluetooth se află în starea de repaus. Anulați modul inactiv.
 - Conexiunea Bluetooth este încheiată. Efectuați din nou conexiunea Bluetooth.
 - În cazul în care informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse de pe dispozitivul conectat, asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
-

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Sunet distorsionat

- Țineți setul de căști departe de cuptoarele cu microunde, dispozitivele Wi-Fi etc.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Raza de comunicare wireless a tehnologiei Bluetooth este scurtă sau se produce sunet cu intermitențe.

- Setați setul de căști în modul „Prioritate acordată conexiunii stabile”. Pentru detalii, consultați secțiunea „[Despre modul pentru calitatea sunetului](#)”.
- Îndepărtați orice obstacole dintre antena dispozitivului Bluetooth care urmează a fi conectat și antena încorporată a setului de căști. Antena setului de căști este integrată în partea indicată cu linia punctată de mai jos.



A: Locul antenei încorporate

- Este posibil să fie dezactivate comunicațiile Bluetooth sau este posibil să apară zgomot sau pierderi ale sunetului în următoarele condiții.
 - Atunci când există o persoană între setul de căști și dispozitivul Bluetooth
Așezați dispozitivul Bluetooth în aceeași direcție cu antena setului de căști pentru a îmbunătăți comunicarea Bluetooth.
 - Există un obstacol cum ar fi un obiect din metal sau un perete între setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
 - În locuri cu LAN wireless, unde este utilizat un cuptor cu microunde, unde sunt generate unde electromagnetice etc.
- Situația poate fi îmbunătățită prin schimbarea setărilor de calitate pentru redarea wireless sau prin comutarea modului de redare wireless la SBC de pe dispozitivul de transmitere. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul de transmitere.
- Deoarece dispozitivele Bluetooth și Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) folosesc aceeași frecvență (2,4 GHz), este posibilă apariția interferențelor cu microunde care rezultă în apariția de zgomot sau pierderi ale sunetului sau chiar să fie dezactivate comunicațiile dacă acest set de căști este utilizat lângă un dispozitiv Wi-Fi. Într-o astfel de situație, procedați după cum urmează.
 - Utilizați acest set de căști la cel puțin 10 m distanță de dispozitivul Wi-Fi.
 - În cazul în care acest set de căști este utilizat la maximum 10 m de un dispozitiv Wi-Fi, opriți dispozitivul Wi-Fi.
 - Utilizați acest set de căști și dispozitivul Bluetooth cât mai aproape unul de celălalt posibil.
- Dacă ascultați muzică pe smartphone, situația poate fi îmbunătățită prin închiderea aplicațiilor inutile sau prin repornirea smartphone-ului.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Setul de căști nu funcționează corect

- Reinițializați setul de căști. Această operațiune nu șterge informațiile de asociere.
 - Dacă nu puteți utiliza setul de căști nici după reinițializarea acestora, inițializați-le.
-

Subiect asociat

- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Nu puteți auzi o persoană sau un apel.

- Asigurați-vă că atât setul de căști, cât și dispozitivul conectat (mai precis, smartphone-ul) sunt pornite.
 - Măriți volumul de pe dispozitivul conectat și volumul de pe setul de căști dacă sunt prea reduse.
 - Verificați setările audio de pe dispozitivul Bluetooth pentru a vă asigura că sunetul este emis din setul de căști în timpul unui apel.
 - Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a restabili conexiunea. Selectați HFP sau HSP pentru profil.
 - În timp ce ascultați muzică cu setul de căști, opriți redarea și apăsați de două ori panoul de control al senzorului tactil pentru a răspunde la un apel.
-

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)


Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Vocea apelanților se aude slab

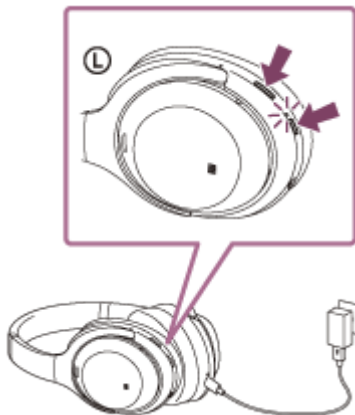
- Măriți volumul setului de căști și al dispozitivului conectat.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Reinițializarea setului de căști

Dacă setul de căști nu poate fi pornit sau dacă nu poate fi acționat, chiar și atunci când este pornit, apăsați simultan butonul  și butonul NC/AMBIENT în timpul încărcării. Setul de căști va fi reinițializat. Informațiile de înregistrare a dispozitivului (asociere) nu sunt șterse.

Pentru a încărca setul de căști după reinițializare, deconectați sau reconectați cablul USB Type-C.




Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializare, inițializați setul de căști pentru a restaura setările din fabrică.

Subiect asociat

- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
WH-1000XM3

Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

Oprți setul de căști în timp ce cablul USB Type-C este deconectat și apoi apăsați continuu butoanele  și NC/AMBIENT, simultan, aproximativ 7 secunde sau mai mult.

Indicatorul albastru se aprinde intermitent de 4 ori (● ● ● ●) și setul de căști este inițializat. Această operațiune reinițializare reglarea volumului etc. și șterge toate informațiile de asociere. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.

Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după inițializare, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Notă

- Chiar dacă inițializați setul de căști, software-ul actualizat se păstrează.
- Chiar dacă inițializați setul de căști după ce schimbați limba ghidării vocale, limba nu se va schimba.